

# قرآن مجید

لفظی ترجمہ

وَلَوْ أَنَّنَا

پلہ - ۸

وَلَوْ اَنَّكَ نَزَّلْنَا اِلَيْهِمُ الْمَلِيكَهٗ وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتُ

|         |          |           |           |           |               |      |
|---------|----------|-----------|-----------|-----------|---------------|------|
| اور اگر | بے شک ہم | نازل کرتے | ان کی طرف | فرشتوں کو | اور کلام کرتے | مردے |
|         |          | ہم        |           |           | ان سے         |      |

وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبُلًا مَّا كَانُوا لِيُؤْمِنُوْا

|                     |       |           |       |          |                 |
|---------------------|-------|-----------|-------|----------|-----------------|
| اور اٹھا کر لاتے ہم | ان پر | ہر چیز کو | سامنے | نہاتے وہ | کہ ایمان لے آئے |
|                     |       |           |       |          |                 |

اِلَّا اَنْ يَّشَاءَ اللّٰهُ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُوْنَ ۝۱۱۱

|    |       |       |      |      |            |                 |
|----|-------|-------|------|------|------------|-----------------|
| نہ | یہ کہ | چاہتا | اللہ | لیکن | اُن میں سے | جہالت برتتے ہیں |
|    |       |       |      |      |            |                 |

وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شٰطِیْنِ الْاِنْسِ

|             |             |               |      |       |                |
|-------------|-------------|---------------|------|-------|----------------|
| اور اسی طرح | بنائے ہم نے | ہر نبی کے لیے | دشمن | شیطان | انسانوں میں سے |
|             |             |               |      |       |                |

وَالْجِنِّ يُوحٰی بَعْضُهُمْ اِلٰی بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ

|                 |          |               |            |                              |
|-----------------|----------|---------------|------------|------------------------------|
| اور جنوں میں سے | وحی      | ان میں سے بعض | طرف بعض کی | ملفوظ شدہ باتیں / چٹنی چمپڑی |
|                 | کرتے ہیں |               |            | باتیں                        |

غُرُورًا وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿١١٢﴾

|         |               |          |            |            |                        |             |
|---------|---------------|----------|------------|------------|------------------------|-------------|
| غریب کے | اور اگر چاہتا | رب تبارک | وہ کرتے اس | پس چھوڑ دو | اور جو افتر اپس دازیاں | جو جھوٹ     |
| یہ      |               |          | کو         | انہیں      | وہ کرتے ہیں            | وہ کہتے ہیں |

وَلِتَصْغَىٰ إِلَيْهِ أَفِيدَةُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ

|                   |           |    |             |                    |         |
|-------------------|-----------|----|-------------|--------------------|---------|
| اور تاکہ مائل ہوں | اس کی طرف | دل | ان لوگوں کے | جو ایمان نہیں لاتے | آخرت پر |
|                   |           |    |             |                    |         |

وَلِيَرْضَوْهُ وَلِيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ مُّقْتَرِفُونَ ﴿١١٣﴾ أَفَغَيْرُ

|                       |                    |    |    |                |              |
|-----------------------|--------------------|----|----|----------------|--------------|
| اور تاکہ وہ پسند کریں | اور تاکہ وہ کمائیں | جو | وہ | کمانے والے ہیں | کیا بھلا سوا |
| اس کو                 |                    |    |    |                |              |

اللَّهِ أَبْتَغِي حَكْمًا وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ

|         |          |            |                           |         |            |
|---------|----------|------------|---------------------------|---------|------------|
| اللہ کے | میں تلاش | کوئی فیصلہ | حالانکہ وہ اللہ وہ ذات ہے | جس نے   | تمہاری طرف |
|         | کروں     | کرنے والا  |                           | نازل کی |            |

الْكِتَابِ مُفَصَّلًا وَالَّذِينَ اتَّيْنَهُمُ الْكِتَابُ

|      |                 |            |                |      |
|------|-----------------|------------|----------------|------|
| کتاب | تفصلاً / کقول   | اور وہ لوگ | دی ہم نے ان کو | کتاب |
|      | ایمیز کرنے والی |            |                |      |

يَعْلَمُونَ اَنَّهُ مُنْزَلٌ مِّنْ رَّبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُونَنَّ

|              |        |           |            |       |                    |
|--------------|--------|-----------|------------|-------|--------------------|
| وہ جانتے ہیں | کہہ شک | نازل کردہ | تیرے رب کی | حق کے | بس ہرگز نہ تم ہونا |
| وہ           | ہے     | طرف سے    | ساتھ       |       |                    |

مِنَ الْمُبْتَرِّينَ ۝۱۱۳ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَ

|                      |                 |     |         |            |     |
|----------------------|-----------------|-----|---------|------------|-----|
| شک کرنے والوں میں سے | اور پوری ہو گئی | بات | تیرے رب | سچائی والی | اور |
|                      |                 |     | کی      |            |     |

عَدْلًا ۝ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَتِهِ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ

|            |      |                 |                  |        |              |
|------------|------|-----------------|------------------|--------|--------------|
| انصاف والی | ہنسی | کوئی بدلنے والا | اس کے / اس کی    | اور وہ | سننے والا ہے |
|            |      |                 | کلمات / باتوں کو |        |              |

الْعَلِيمُ ۝۱۱۴ وَإِنْ تَطِعْ أَكْثَرُ مَنْ فِي الْأَرْضِ

|               |         |          |           |                 |  |
|---------------|---------|----------|-----------|-----------------|--|
| جانتے والا ہے | اور اگر | تم اطاعت | اکثر (کی) | جو زمین میں ہیں |  |
|               |         | کرو      |           |                 |  |

يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۖ إِنَّ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ

|                |                  |                    |     |       |  |
|----------------|------------------|--------------------|-----|-------|--|
| وہ بھٹا دیں گے | اللہ کے راستے سے | ہنسی وہ دیروی کرتے | مگر | ظن ان |  |
| تجہ کو         |                  |                    |     |       |  |

وَلٰنْ هُمْ اِلَّا يَخْرُصُوْنَ ۝۱۱۶ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ

|          |    |     |                   |       |         |    |                |
|----------|----|-----|-------------------|-------|---------|----|----------------|
| اور نہیں | وہ | مگر | قیاس آرائیاں کرنے | بے شک | رب تبار | وہ | زیادہ جانتا ہے |
|          |    |     | حصی               |       |         |    |                |

مَنْ يَّضِلُّ عَنْ سَبِيلِهِ ۖ وَهُوَ اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِيْنَ ۝۱۱۷

|                  |                |        |          |                     |
|------------------|----------------|--------|----------|---------------------|
| کون بھٹکا ہوا ہے | اس کے راستے سے | اور وہ | زیادہ    | ہدایت پانے والوں کو |
|                  |                |        | جانتا ہے |                     |

فَكُلُوْا مِمَّا ذُكِّرَ اَسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ اِنْ كُنْتُمْ بِآيٰتِهٖ

|         |              |             |             |       |     |       |               |
|---------|--------------|-------------|-------------|-------|-----|-------|---------------|
| پس کھاؤ | اس میں سے جو | ذکر کیا گیا | اللہ کا نام | جس پر | اگر | ہو تم | اس کی آیات پر |
|         |              |             |             |       |     |       |               |

مُؤْمِنِيْنَ ۝۱۱۸ وَمَا لَكُمْ اَلَّا تَأْكُلُوْا مِمَّا ذُكِّرَ اَسْمُ

|                 |            |       |         |          |              |             |     |
|-----------------|------------|-------|---------|----------|--------------|-------------|-----|
| ایمان لانے والے | اور کیا ہے | تم کو | کہ نہیں | تم کھاتے | اس میں سے جو | ذکر کیا گیا | نام |
|                 |            |       |         |          |              |             |     |

اللّٰهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمْ مَّا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ اِلَّا

|         |       |                  |       |        |    |          |       |     |
|---------|-------|------------------|-------|--------|----|----------|-------|-----|
| اللہ کا | اس پر | حالانکہ تم تحقیق | اس نے | تمہارے | جو | اس نے    | تم پر | مگر |
|         |       |                  | کہا   | یہ     |    | حرام کیا |       |     |

مَا اضْطَرَّرْتُمْ اِلَيْهِ ط وَإِنَّ كَثِيرًا لَّيُضِلُّونَ بِاهْوَاءِهِمْ

|    |                  |       |           |        |                  |              |
|----|------------------|-------|-----------|--------|------------------|--------------|
| جو | تم مجبور کیے گئے | اس کی | اور بے شک | بہت سے | البتہ گمراہ کرتے | اپنی خواہشات |
|    |                  | طرف   |           | لوگ    | ہیں              | کے ساتھ      |

بِغَيْرِ عِلْمٍ ط وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ ۝۱۹

|             |                 |    |             |                      |
|-------------|-----------------|----|-------------|----------------------|
| بغیر علم کے | بے شک رب تعالیٰ | وہ | زیادہ جانتا | حد سے بڑھنے والوں کو |
|             |                 |    | ہے          |                      |

وَذَرُوا ظَاهِرَ الْاِثْمِ وَبَاطِنَهُ ط إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ

|             |       |           |              |           |               |
|-------------|-------|-----------|--------------|-----------|---------------|
| اور چھوڑ دو | ظاہری | گناہوں کو | اور اس کے    | بے شک لوگ | جرم کھاتے ہیں |
|             |       |           | چھپے ہوؤں کو |           |               |

الِثْمِ سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوا يَقْتَرِفُونَ ۝۲۰ وَلَا تَأْكُلُوا

|      |                |                    |               |        |         |
|------|----------------|--------------------|---------------|--------|---------|
| گناہ | عنقریب وہ      | ساتھ اس کے جوئے وہ | وہ کھائی کرتے | اور نہ | تم کھاؤ |
|      | جزا دیئے جائیں |                    |               |        |         |

مِمَّا لَمْ يُذَكَّرِ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَاِنَّهُ لَفِسْقٌ ط وَإِنَّ

|       |     |             |             |       |           |               |           |
|-------|-----|-------------|-------------|-------|-----------|---------------|-----------|
| اس سے | ہیں | ذکر کیا گیا | اللہ کا نام | اس پر | اور بے شک | البتہ گناہ ہے | اور بے شک |
|       |     |             |             |       | وہ        |               |           |

الشَّيْطَانِ كَيُوحُونَ إِلَى أُولِيهِمْ لِيُجَادُوا لَكُمْ ؕ وَإِنْ

|        |                  |                 |                       |         |
|--------|------------------|-----------------|-----------------------|---------|
| شیاطین | البتہ وحی / القا | طرف اپنے دوستوں | تا کہ وہ جھگڑیں تم سے | اور اگر |
|        | کرتے ہیں ایسی    | کے              |                       |         |

|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

أَطَعْتُوهُمْ إِنْ كُمْ كُشْرُكُونَ ۚ أَوْ مَنْ كَانَ مِثْلًا

|                 |          |            |                 |     |      |
|-----------------|----------|------------|-----------------|-----|------|
| اطاعت کرو گے تم | بے شک تم | البتہ مشرک | کیا بے علاوہ جو | تھا | مردہ |
| ان کی           |          | ہو گئے     |                 |     |      |

|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ

|                   |                 |       |         |         |      |
|-------------------|-----------------|-------|---------|---------|------|
| تو ہم نے زندہ کیا | اور بنایا ہم نے | اس کے | ایک نور | وہ چلتا | ساتھ |
| اس کو             |                 | یہ    |         | ہے      | کے   |

|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

كَانَ مِثْلَهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا ۚ

|                     |                    |         |            |       |
|---------------------|--------------------|---------|------------|-------|
| مانند اس کے ہو سکتا | انہی صورتوں میں ہے | نہیں ہے | نکلنے والا | ان سے |
| ہے جو               |                    |         |            |       |

|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ وَكَذَلِكَ

|        |            |               |           |          |            |
|--------|------------|---------------|-----------|----------|------------|
| اس طرح | خوبصورت    | کافروں کے لیے | جو ہیں وہ | عمل کرتے | اور اس طرح |
|        | بنادیا گیا |               |           |          |            |

|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكْبَرًا مُجْرِمِيهَا لِيَمْكُرُوا فِيهَا

|                     |             |         |                 |                                |
|---------------------|-------------|---------|-----------------|--------------------------------|
| بنا دیا/مقرر کر دیا | ہر بستی میں | بڑے بڑے | اس کے مجرموں کو | تاکہ وہ مکر و فریب کریں اس میں |
| ہم نے               |             |         |                 |                                |

وَمَا يَنْكُرُونَ إِلَّا بِأَنْفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿١٣٣﴾ وَإِذَا

|          |               |     |               |                        |        |
|----------|---------------|-----|---------------|------------------------|--------|
| اور نہیں | وہ چاہیں چلتے | مگر | اپنے نفسوں کے | اور نہیں وہ شعور رکھتے | اور جب |
|          |               |     | ساتھ          |                        |        |

جَاءَهُمْ آيَةٌ قَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ حَتَّى نُؤْتَىٰ مِثْلَ مَا

|              |            |         |                    |      |         |         |    |
|--------------|------------|---------|--------------------|------|---------|---------|----|
| آئی ہے ان کے | کوئی نشانی | وہ کہتے | ہم ہرگز نہیں ایمان | یہاں | ہم دیئے | مانند   | جو |
| پاس          |            | ہیں     | لا دیں گے          | تک   | جائیں   | (اس کے) |    |

أُوتِيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ

|          |              |             |          |      |         |               |
|----------|--------------|-------------|----------|------|---------|---------------|
| دیئے گئے | اللہ کے رسول | اللہ تعالیٰ | زیادہ    | جہاں | وہ ڈالے | اپنی رسالت کو |
|          |              |             | جانتا ہے |      |         |               |

سَيُصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعَذَابٌ

|              |             |          |     |             |          |
|--------------|-------------|----------|-----|-------------|----------|
| عنقریب پہنچے | ان لوگوں کو | جنہوں نے | ذلت | اللہ کے ہاں | اور عذاب |
| گی           |             | جرم کیا  |     |             |          |



شَدِيدٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿١٣٢﴾ فَمَنْ يُّرِدِ اللَّهُ أَنْ

|      |          |       |                 |         |            |      |     |
|------|----------|-------|-----------------|---------|------------|------|-----|
| شدید | ہرچیز اس | تو وہ | مکر و فریب کرتے | پس جس   | ارادہ کرتا | اللہ | اگر |
|      | کے جو    |       |                 | کے ساتھ | ہے         |      |     |

يَهْدِيهِ يُشْرِحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ ۚ وَمَنْ يُّرِدْ أَنْ

|          |           |            |              |           |          |    |     |
|----------|-----------|------------|--------------|-----------|----------|----|-----|
| ہدایت دے | کہول دیتا | سینہ اس کا | اسلام کے لیے | اور جس کے | وہ ارادہ |    | اگر |
| اس کو    | ہے        |            |              | لے        | رکھتا    | ہے |     |

يُضِلَّهُ يُجْعَلْ صَدْرُهُ ضَيِّقًا حَرَجًا كَانُوا يَصْعَدُ

|          |            |            |     |               |          |             |  |
|----------|------------|------------|-----|---------------|----------|-------------|--|
| بھٹکا دے | کر دیتا ہے | اس کا سینہ | تنگ | جکڑا / بھینچا | گویا اگر | وہ چڑھتا ہے |  |
| اس کو    |            |            |     | ہوا ہوا       |          |             |  |

فِي السَّمَاءِ ط كَذَلِكَ يُجْعَلُ اللَّهُ الرَّجْسَ عَلَى الَّذِينَ

|           |         |             |      |              |             |  |  |
|-----------|---------|-------------|------|--------------|-------------|--|--|
| آسمان میں | اسی طرح | ڈال دیتا ہے | اللہ | عذاب / فحاشی | ان لوگوں پر |  |  |
|           |         |             |      | کو           | کو          |  |  |

لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٣٥﴾ وَهَذَا صِرَاطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا ۖ

|                    |        |          |            |       |  |  |  |
|--------------------|--------|----------|------------|-------|--|--|--|
| جو ایمان نہیں لاتے | اور یہ | راستہ ہے | تیرے رب کا | سیدھا |  |  |  |
|                    |        |          |            |       |  |  |  |

قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَذْكُرُونَ ﴿١٣٦﴾ لَهُمْ دَارُ

|       |              |              |        |                    |           |     |
|-------|--------------|--------------|--------|--------------------|-----------|-----|
| تحقیق | کمال کے بیان | نشانیوں/آیات | اس قوم | جو نصیحت قبول کرتے | ان کے لیے | گھر |
|       | کیسے سمجھنے  |              | کے لیے |                    |           |     |

السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُوَ وَلِيُّهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٧﴾

|           |                 |      |            |       |       |             |
|-----------|-----------------|------|------------|-------|-------|-------------|
| سلامتی کا | ان کے رب کے پاس | اردو | ان کا دوست | جو اس | تو وہ | وہ عمل کرتے |
|           |                 |      | تھے        | کے جو |       |             |

وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ جَمِيعًا لِّمِيعَةِ الْحِجِّ قَدْ اسْتَكْثَرْتُمْ

|           |                          |                 |                           |
|-----------|--------------------------|-----------------|---------------------------|
| اور جس دن | وہ اکٹھا کرے گا ان سب کو | اے جنوں کے گردہ | تحقیق بہت زیادہ لیا تم نے |
|           | (تو کہے گا)              |                 |                           |

مِّنَ الْإِنْسِ وَقَالَ أَوْلِيُوهُمْ مِّنَ الْإِنْسِ رَبَّنَا

|                |             |              |                |             |
|----------------|-------------|--------------|----------------|-------------|
| انسانوں میں سے | اور کہیں گے | ان کے سرپرست | انسانوں میں سے | اے ہمارے رب |
|                |             |              |                |             |

اسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ وَبَلَّغْنَا أَجَلَنَا الَّذِي

|             |           |             |              |             |       |
|-------------|-----------|-------------|--------------|-------------|-------|
| ناگہ اٹھایا | ہم میں سے | ساتھ بعض کے | اور پہنچے ہم | اپنا مدت کو | وہ جو |
| بعض نے      |           |             |              |             |       |

أَجَلْتُ لَنَا قَالِ النَّارُ مَثْوُكُمْ خَلِيدِينَ فِيهَا إِلَّا

|             |       |           |    |           |            |        |    |
|-------------|-------|-----------|----|-----------|------------|--------|----|
| ترے مقرر کی | ہمارے | رہ کچھ نا | آگ | ٹھکانہ ہے | ہمیشہ رہنے | اس میں | نہ |
|             | یہ    |           |    | تھکرا     | والے نہیں  |        |    |

مَا شَاءَ اللَّهُ ط إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿١٢٨﴾ وَكَذَلِكَ

|         |      |       |         |           |          |             |
|---------|------|-------|---------|-----------|----------|-------------|
| جو چاہے | اللہ | بے شک | رب تیرا | حکمت والا | علم والا | اور اسی طرح |
|         |      |       |         | ہے        | ہے       |             |

نُؤَيِّ بَعْضَ الظَّالِمِينَ بَعْضًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٢٩﴾

|          |     |           |        |                      |            |
|----------|-----|-----------|--------|----------------------|------------|
| ہم مسدّد | بعض | ظالموں کو | بعض پر | بوجہ اس کے جو تھے وہ | کھائی کرتے |
| کریں گے  |     |           |        |                      |            |

يَمْعَشَرُ الْجِنَّ وَالْإِنْسُ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ

|                  |                |        |                |          |           |
|------------------|----------------|--------|----------------|----------|-----------|
| اے جنوں کے گروہ! | اور انسانوں کے | کیا نہ | آئے تھے تمہارے | کچھ رسول | تم میں سے |
|                  |                |        | پاس            |          |           |

يَقْصُونَ عَلَيْكُمْ آيَتِي وَيُنْذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ

|              |       |           |                 |            |              |
|--------------|-------|-----------|-----------------|------------|--------------|
| جو بیان کرتے | تم پر | میری آیات | اور ڈراتے تم کو | ملکہ مائتہ | تمہارے دن کی |
|              |       |           |                 |            |              |

هٰذَا قَالُوْا شٰهَدْنَا عَلٰۤى اَنْفُسِنَا وَغَرَّتْهُمْ

|    |            |               |               |                          |
|----|------------|---------------|---------------|--------------------------|
| اس | وہ کہیں گے | ہم گواہی دیتے | اپنے نفسوں کے | اور دھوکے میں ڈال دیا کہ |
|    |            | ھیں           | خلاف          |                          |

الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَشٰهَدُوْا عَلٰۤى اَنْفُسِهِمْ اَنَّهُمْ كَانُوْا

|                  |              |               |             |        |
|------------------|--------------|---------------|-------------|--------|
| دنیا کی زندگی نے | اور وہ گواہی | اپنے نفسوں کے | کہ بے شک وہ | وہ تھے |
|                  | دیں گے       | خلاف          |             |        |

كٰفِرِيْنَ ۝۱۳۰ ذٰلِكَ اَنْ لَّمْ يَكُنْ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرٰى

|      |             |    |    |     |         |           |           |
|------|-------------|----|----|-----|---------|-----------|-----------|
| کافر | یہ (اس لئے) | کر | نہ | تھا | تیرا رب | ہلاک کرنے | بستیوں کو |
|      |             |    |    |     |         | والد      |           |

بِظُلْمٍ وَّاَهْلُهَا غٰفِلُوْنَ ۝۱۳۱ وَلِكُلِّ دَرَجٰتٍ مِّمَّا

|            |           |          |              |       |        |
|------------|-----------|----------|--------------|-------|--------|
| ظلم بھگاتہ | اور اس کے | غافل تھے | اور واسطے ہر | درجات | اس میں |
|            | سہنے والے |          | ایک کے       | ھیں   | سے جو  |

عَمِلُوْا وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُوْنَ ۝۱۳۲ وَرَبُّكَ

|          |                  |      |       |                 |             |
|----------|------------------|------|-------|-----------------|-------------|
| انہوں نے | اور نہیں تیرا رب | غافل | اس سے | وہ عمل کرتے ھیں | اور تیرا رب |
| عمل کیے  |                  |      | جو    |                 |             |

الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ ط إِنْ يَشَاءُ يُذْهِبْكُمْ وَيَسْتَخْلِفْ

|            |              |             |             |                 |
|------------|--------------|-------------|-------------|-----------------|
| بے نیاز ہے | رحمت والا ہے | اگر وہ چاہے | غم سب کو لے | اور پیچھے لے لے |
|            |              |             | جائے        |                 |

مِنْ بَعْدِكُمْ مَا يَشَاءُ كَمَا أَنْشَأَكُمْ مِنْ ذُرِّيَّتِهِ

|            |            |         |              |        |
|------------|------------|---------|--------------|--------|
| تمہارے بعد | جس کو چاہے | جیسا کہ | اس نے اٹھایا | نسل سے |
|            |            |         | غم کو        |        |

قَوْمِ الْآخِرِينَ ۝۱۳۲ إِنَّ مَا تُوْعَدُونَ لَآتٍ ۚ وَمَا أَنْتُمْ

|              |       |                     |           |          |    |
|--------------|-------|---------------------|-----------|----------|----|
| دوسری قوم کی | بے شک | جو وعدہ تم کیے جاتے | البتہ آنے | اور نہیں | غم |
|              |       | ہو                  | والد ہے   |          |    |

بِمُعْجِزِينَ ۝۱۳۳ قُلْ يَقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ لَآئِنِ

|                  |            |             |         |             |           |
|------------------|------------|-------------|---------|-------------|-----------|
| عما جز کرنے والے | کہہ دیجیئے | اے میری قوم | عمل کرو | اپنی جگہ پر | بے شک ہیں |
|                  |            |             |         |             |           |

عَامِلٌ ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۚ مَنْ يَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ

|               |           |              |     |    |       |       |
|---------------|-----------|--------------|-----|----|-------|-------|
| عمل کرنے والا | پس عنقریب | تم جان لو گے | کون | ہے | اس کے | انجام |
| ہوں           |           |              |     |    | پے    |       |

الدَّارِطَانِ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿١٢٥﴾ وَجَعَلُوا لِلَّهِ مِمَّا

|        |          |               |      |                   |             |              |
|--------|----------|---------------|------|-------------------|-------------|--------------|
| آخر کا | بے شک وہ | نہیں نلاج پتے | ظالم | اور انہوں نے مقرر | اللہ کے لیے | اس میں سے جو |
|        |          |               |      | کر لیا            |             |              |

ذَرَأٍ مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا هَذَا

|          |                |                    |         |                 |    |
|----------|----------------|--------------------|---------|-----------------|----|
| اس نے    | کھیتیوں میں سے | اور مویشیوں میں سے | ایک حصہ | تو انہوں نے کہا | یہ |
| پیدا کیا |                |                    |         |                 |    |

لِلَّهِ بِزُعْمِهِمْ وَهَذَا إِشْرَكَائِنَا ۖ فَمَا كَانَ لِشُرَكَائِهِمْ

|                |                     |        |                        |       |    |                     |
|----------------|---------------------|--------|------------------------|-------|----|---------------------|
| اللہ کے لیے ہے | ان کے گمان کے مطابق | اور یہ | ہمارے شریکوں کے لیے ہے | تو جو | ہے | ان کے شریکوں کے لیے |
|                |                     |        |                        |       |    |                     |

فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ ۖ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَى

|         |           |             |           |             |       |           |     |
|---------|-----------|-------------|-----------|-------------|-------|-----------|-----|
| تو نہیں | وہ پہنچتا | اللہ کی طرف | اور جو ہے | اللہ کے لیے | تو وہ | پہنچتا ہے | طرف |
|         |           |             |           |             |       |           |     |

شُرَكَائِهِمْ طَسَاءً مَا يَحْكُمُونَ ﴿١٢٦﴾ وَكَذَلِكَ زَيْنَ لِكَثِيرٍ

|                 |             |               |            |          |                |
|-----------------|-------------|---------------|------------|----------|----------------|
| ان کے شریکوں کے | کتنا بڑے جو | وہ فیصلے کرتے | اور اس طرح | خوب صورت | بہت سوں کے لیے |
|                 |             | ہیں           |            | بنا دیا  |                |

مِّنَ الْمُشْرِكِينَ قَتَلَ اَوْلَادِهِمْ شُرَكَاءُ وَهُمْ لَيُرَدُّوهُمْ

|               |          |                |                 |                   |
|---------------|----------|----------------|-----------------|-------------------|
| مشرکین میں سے | قتل کرنا | ان کی اولاد کا | ان کے شرکیوں نے | تاکہ وہ ہلاکت میں |
|               |          |                |                 | ڈالیں ان کو       |

وَلْيَلْبِسُوا عَلَيْهِمْ دِيْنَهُمْ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ مَا فَعَلُوْهُ

|                       |       |              |                    |    |               |
|-----------------------|-------|--------------|--------------------|----|---------------|
| اور تاکہ مشتبہ کر دیں | ان پر | ان کے دین کو | اور اگر چاہتا اللہ | نہ | وہ کرتے اس کو |
|                       |       |              |                    |    |               |

فَذَرَهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿۱۳۷﴾ وَقَالُوا هٰذِهِ اَنْعَامٌ

|                  |                         |                  |    |                |
|------------------|-------------------------|------------------|----|----------------|
| پس چھوڑ دو انہیں | اور جو کچھ وہ گھڑتے ہیں | اور انہوں نے کہا | یہ | بولی ہوئی نہیں |
|                  |                         |                  |    |                |

وَحَرَّتْ حَجْرٌ ۖ لَا يَطْعُمُهَا اِلَّا مَنْ نَّشَاءُ بِزَعْمِهِمْ

|             |       |                     |                    |                     |
|-------------|-------|---------------------|--------------------|---------------------|
| اور کھیتیاں | ممنوع | نہیں کھا سکتا ان کو | مگر جس کو ہم چاہیں | ان کے گمان کے مطابق |
|             |       |                     |                    |                     |

وَاَنْعَامٌ حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا وَاَنْعَامٌ لَا يَذْكُرُونَ

|                |              |              |                |                  |
|----------------|--------------|--------------|----------------|------------------|
| اور کچھ بولیشی | حرام کی لٹیں | ان کی پیٹھیں | اور کچھ بولیشی | نہیں وہ ذکر کرتے |
|                |              |              |                |                  |

اَسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهَا افْتَرَاءٌ عَلَيْهِ ۖ سَيَجْزِيهِمْ بِمَا

|             |       |            |       |               |       |
|-------------|-------|------------|-------|---------------|-------|
| اللہ کا نام | ان پر | جعلی گھڑنے | اس پر | عنقریب وہ بدل | جو اس |
|             |       | ہونے       |       | دے گا ان کو   | کے جو |

كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿١٣٨﴾ وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ

|        |                     |                  |                     |    |
|--------|---------------------|------------------|---------------------|----|
| تھے وہ | افتراء پر دازی کرتے | اور انہوں نے کہا | جو کچھ پیٹوں میں ہے | ان |
|        |                     |                  |                     |    |

الْاَنْعَامِ خَالِصَةً لِّذُكُورِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلٰى اَزْوَاجِنَا ۚ

|            |         |             |                  |                          |
|------------|---------|-------------|------------------|--------------------------|
| مواشیوں کے | خالص ہے | ہمارے مردوں | اور حرام کیا گیا | ہماری عورتوں پر / بیویوں |
|            |         | کے لیے      |                  | پر                       |

وَاِنْ يَكُنْ مِّمَّنْ فَهُمْ فِيْهِ شُرَكَاءُ ۖ سَيَجْزِيهِمْ

|         |       |       |       |        |         |                  |
|---------|-------|-------|-------|--------|---------|------------------|
| اور اگر | ہو وہ | مردار | تو وہ | اس میں | سب شریک | عنقریب بدل دے گا |
|         |       |       |       |        | ہیں     | ان کو            |

وَصَفَّهِمْ ۖ اِنَّهٗ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ﴿١٣٩﴾ قَدْ خَسِرَ الَّذِيْنَ

|                       |          |           |          |       |        |             |
|-----------------------|----------|-----------|----------|-------|--------|-------------|
| ان کے بیان کا / ان کی | بے شک وہ | حکمت والہ | علم والہ | تحقیق | نقصان  | ان لوگوں نے |
| کا                    |          | ہے        | ہے       |       | اٹھایا |             |



قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ وَحَرَّمُوا مَا

|          |               |           |             |                   |          |
|----------|---------------|-----------|-------------|-------------------|----------|
| جنہوں نے | اپنی اولاد کو | حماقت میں | بغیر علم کے | اور حرام قرار دیا | اس کو جو |
| قتل کیا  |               |           |             |                   |          |

رَزَقَهُمُ اللَّهُ افْتِرَاءً عَلَى اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا

|               |         |           |         |       |          |        |        |
|---------------|---------|-----------|---------|-------|----------|--------|--------|
| رزق دیا ان کو | اللہ نے | جعل کر کے | اللہ پر | تحقیق | وہ کھانے | اور نہ | تھے وہ |
|               |         | ہوئے      |         |       | کئے      |        |        |

مُهْتَدِينَ ۱۴۰ ۴ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ جَنَّاتٍ مَعْرُوشَاتٍ

۱۴۰

|                 |        |             |          |       |                      |
|-----------------|--------|-------------|----------|-------|----------------------|
| ہدایت پانے والے | اور وہ | اللہ وہ ذات | جس نے    | باغات | چھتوں پر چڑھائے ہوئے |
|                 |        | ہے          | پیدا کیے |       |                      |

وَّغَيْرِ مَعْرُوشَاتٍ وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أُكْلُهُ

|                             |              |          |           |             |
|-----------------------------|--------------|----------|-----------|-------------|
| اور چھتوں پر نہ چڑھائے ہوئے | اور کھجور کے | اور کھیت | مختلف ہیں | اس کے کھانے |
|                             | درخت         |          |           |             |

وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُتَشَابِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ط

|           |          |                   |                  |
|-----------|----------|-------------------|------------------|
| اور زیتون | اور انار | آپس میں ملتے جلتے | اور نہ ملتے جلتے |
|           |          |                   |                  |

كُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَآتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ ۚ

|      |               |                |        |          |                   |
|------|---------------|----------------|--------|----------|-------------------|
| کھاؤ | اس کی پیداوار | جب وہ پھل لائے | اور دو | اس کا حق | اس کی کٹائی کے دن |
|      | سے            |                |        |          |                   |

وَلَا تَسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ۝۱۳۱ وَمِنْ

|        |              |           |                |                     |        |
|--------|--------------|-----------|----------------|---------------------|--------|
| اور نہ | تم اسراف کرو | کیونکہ وہ | نہیں پسند کرتا | اسراف کرنے والوں کو | اور سے |
|--------|--------------|-----------|----------------|---------------------|--------|

الْأَنْعَامِ حَمُولَةً وَفَرْشًا ۚ كُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ

|              |             |                  |      |        |                |         |
|--------------|-------------|------------------|------|--------|----------------|---------|
| مولیشیوں میں | اٹھانے والے | چھوٹے قد/زمین سے | کھاؤ | اس میں | روزق دیا تم کو | اللہ نے |
| (سے کچھ)     | میں         | کے               |      | سے جو  |                |         |

وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ۝۱۳۲

|        |              |                   |          |        |      |           |
|--------|--------------|-------------------|----------|--------|------|-----------|
| اور نہ | تم پیروی کرو | شیطان کے قدموں کی | بے شک وہ | تمہارے | دشمن | کھلم کھلا |
|        |              |                   |          | پے     | ھے   |           |

ثَنِيَّةَ أَزْوَاجٍ ۚ مِنَ الضَّانِّ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْزِ

|     |          |             |    |                 |
|-----|----------|-------------|----|-----------------|
| آٹھ | چوڑے ہیں | بھیڑ میں سے | دو | اور بکری میں سے |
|-----|----------|-------------|----|-----------------|

اِثْنَيْنِ ۖ قُلْ ۖ الذَّكْرَيْنِ حَرَّمَ أُمُّ الْاِثْنَيْنِ اَمَّا

|    |            |             |         |    |                |          |
|----|------------|-------------|---------|----|----------------|----------|
| دو | کہہ دیجیئے | کیا دو مذکر | اس نے   | یا | دو مؤنث / مادہ | یا وہ جو |
|    |            |             | حرام ہے |    |                |          |

اَشْتَمَلْتُ عَلَيْهِ اَرْحَامُ الْاِثْنَيْنِ ۖ نَبِّئُونِي بِعِلْمِ

|          |       |     |            |              |             |
|----------|-------|-----|------------|--------------|-------------|
| مشتل ہیں | اس پر | رحم | دو مادہ کے | بتاؤ مجھے کہ | ساتھ علم کے |
|          |       |     |            |              |             |

اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝۶۳ وَمِنَ الْاٰیِلِ اِثْنَيْنِ وَمِنْ

|     |       |     |                 |    |        |
|-----|-------|-----|-----------------|----|--------|
| اگر | ہو تم | سچے | اور اونٹ میں سے | دو | اور سے |
|     |       |     |                 |    |        |

الْبَقَرِ اِثْنَيْنِ ۖ قُلْ ۖ الذَّكْرَيْنِ حَرَّمَ اُمُّ الْاِثْنَيْنِ

|          |    |            |                         |          |    |            |
|----------|----|------------|-------------------------|----------|----|------------|
| گائے     | دو | کہہ دیجیئے | کیا دو مذکر کو / کیا دو | اس نے    | یا | دو مادہ کو |
| (میں سے) |    |            | نر کو                   | حرام کیا |    |            |

اَمَّا اَشْتَمَلْتُ عَلَيْهِ اَرْحَامُ الْاِثْنَيْنِ ۖ اَمْ كُنْتُمْ

|          |          |       |     |            |    |        |
|----------|----------|-------|-----|------------|----|--------|
| یا وہ جو | مشتل ہیں | جس پر | رحم | دو مادہ کے | یا | تھے تم |
|          |          |       |     |            |    |        |

شَهِدَاۤءَ اِذْ وَصَّيْكُمْ اللّٰهُ بِهٰذَا ۚ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ

|      |    |         |         |       |        |           |          |
|------|----|---------|---------|-------|--------|-----------|----------|
| گواہ | جب | وصیت کی | اللہ نے | اس کی | تو کون | زیادہ بڑا | اس سے جو |
|      |    | تم کو   |         |       |        | ظالم ہے   |          |

اِفْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا لِّيُضِلَّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ اِنَّ

|       |         |      |               |          |             |       |
|-------|---------|------|---------------|----------|-------------|-------|
| گمراہ | اللہ پر | جھوٹ | تاہم بھٹکا دے | لوگوں کو | بغیر علم کے | بے شک |
|       |         |      |               |          |             |       |

اللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ قُلْ لَا اَجِدُ فِيْ

|             |                 |               |            |               |     |
|-------------|-----------------|---------------|------------|---------------|-----|
| اللہ تعالیٰ | نہیں ہدایت دیتا | ظالم لوگوں کو | کہہ دیجیئے | نہیں میں پاتا | میں |
|             |                 |               |            |               |     |

مَا اَوْحٰى اِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلٰى طَاعِمٍ يَّتْعَمُهٗ اِلَّا اَنْ

|                |       |          |                     |             |     |    |
|----------------|-------|----------|---------------------|-------------|-----|----|
| اس (میں) سے جو | میری  | حرام شدہ | اوپر کسی کھانے والے | وہ کھاتا ہے | مگر | نہ |
| وحی کیا گیا    | محرّف |          | کے                  | اس کو       |     |    |

يَكُوْنُ مَيْتَةً اَوْ دَمًا مَّسْفُوْحًا اَوْ لَحْمَ خَنْزِيْرٍ فَاِنَّهٗ

|       |       |        |            |         |          |             |
|-------|-------|--------|------------|---------|----------|-------------|
| وہ ہو | مردار | یا خون | پھینکا ہوا | یا گوشت | خنزیر کا | تو بے شک وہ |
|       |       |        |            |         |          |             |

رَجَسٌ اَوْ فِسْقًا اِهْلًا لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ۚ فَمَنْ اضْطَرَّ غَيْرَ

|          |                    |           |                   |            |           |               |    |
|----------|--------------------|-----------|-------------------|------------|-----------|---------------|----|
| ناباں ہے | یا ہمو وہ نافرمانی | بگا رالیا | راسطے غیر اللہ کے | ساتھ اس کے | توجہ کوئی | مجبور کیا گیا | نہ |
|          |                    |           |                   | کے اس کو   |           |               |    |

بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٣٥﴾ وَعَلَى الَّذِينَ

|           |                         |          |         |              |                        |
|-----------|-------------------------|----------|---------|--------------|------------------------|
| سرکش      | اور نہ حد سے بڑھنے والہ | توبہ شکر | تیرا رب | غفور رحیم ہے | اور اور پر ان لوگوں کے |
| رہنے والہ |                         |          |         |              |                        |

هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ

|         |              |    |           |             |                 |
|---------|--------------|----|-----------|-------------|-----------------|
| جو ہودی | حرام کر دیئے | ہر | ناخن والے | اور گائے سے | اور بکری میں سے |
| بن گئے  | ہم نے        |    |           |             |                 |

حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَا إِلَّا مَا حَبَلَتْ ظُهُورُهُمَا

|               |       |             |        |                |                    |
|---------------|-------|-------------|--------|----------------|--------------------|
| حرام کی ہم نے | ان پر | ان دونوں کی | مگر جو | اٹھائی ہوئی ہو | ان دونوں کی پیٹھیں |
|               |       | چربیوں      |        |                |                    |

أَوِ الْحَوَايَا أَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ۚ ذَٰلِكَ جَزَاءُ مَن يَبْغِيهِمْ

|          |       |         |          |    |               |            |
|----------|-------|---------|----------|----|---------------|------------|
| یا آنتیں | یا جو | مل جائے | ساتھ ہڈی | یہ | بدل دیا ہم نے | ان کی سرکش |
|          |       |         | کے       |    | ان کو         | کی وجہ سے  |

وَإِنَّا لَصٰدِقُوْنَ ﴿١٣٩﴾ فَإِنْ كَذَّبُوْكَ فَقُلْ رَبُّكُمْ ذُوْ

|           |               |         |             |               |           |      |
|-----------|---------------|---------|-------------|---------------|-----------|------|
| اور بے شک | البتہ سچے ہیں | پھر اگر | وہ جھٹلائیں | تو کہہ دیجیئے | رب تمہارا | والد |
| ہم        |               |         | تجہ کرو     |               |           |      |

رَحْمَةٍ وَّاسِعَةٍ ۖ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ عَنِ الْقَوْمِ

|                  |                |            |        |
|------------------|----------------|------------|--------|
| وسیع رحمت والد ۛ | اور ہمیں پھیرا | عذاب اس کا | قوم سے |
|                  | جاسکتا         |            |        |

الْمُجْرِمِيْنَ ﴿١٤٠﴾ سَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا لَوْ شَاءَ

|               |         |        |          |           |
|---------------|---------|--------|----------|-----------|
| مجرم (قوم سے) | عنقریب  | وہ لوگ | جنہوں نے | اگر چاہتا |
|               | کہیں گے |        | شرک کیا  |           |

اللّٰهُ مَا اَشْرَكْنَا وَلَا اٰبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ شَيْءٍ ؕ ط

|      |                |                         |                     |          |
|------|----------------|-------------------------|---------------------|----------|
| اللہ | نہ شرک کرتے ہم | اور نہ ہمارے آباؤ اجداد | اور نہ ہم حرام کرتے | کوئی چیز |
|      |                |                         |                     |          |

كَذٰلِكَ كَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتّٰى ذٰقُوْا

|         |         |          |                   |         |              |
|---------|---------|----------|-------------------|---------|--------------|
| اسی طرح | جھٹلایا | ان لوگوں | جو ان سے پہلے تھے | یہاں تک | انہوں نے جگہ |
|         |         | نے       |                   |         | لیا          |

بِأَسْنَاءٍ قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِّنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا ط

|            |           |     |               |          |                             |
|------------|-----------|-----|---------------|----------|-----------------------------|
| عذاب ہمارا | کہہ دیجیے | کیا | تمہارے پاس ہے | کوئی علم | بس تم نکالو اس کو ہمارے لیے |
|            |           |     |               |          |                             |

إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ﴿١٣٨﴾

|       |                |           |          |    |     |                         |
|-------|----------------|-----------|----------|----|-----|-------------------------|
| ہائیں | تم دیر دی رستے | نکڑھان کی | اور نہیں | تم | نکڑ | تم قیاس اڑائیاں رستے ہو |
|       |                |           |          |    |     |                         |

قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ ۖ فَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ

|           |            |     |                  |         |          |                |
|-----------|------------|-----|------------------|---------|----------|----------------|
| کہہ دیجیے | بس اللہ ہی | حجت | دلہنچی / انتہائی | پھر اگر | وہ چاہتا | البتہ ہدایت دے |
|           | کے لیے ہے  |     | سوئی             |         |          | دیتا تم کو     |

أَجْمَعِينَ ﴿١٣٩﴾ قُلْ هَلَمْ شُهَدَاءُكُمْ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ

|             |           |          |                |          |                |
|-------------|-----------|----------|----------------|----------|----------------|
| سب کے سب کو | کہہ دیجیے | حاضر کرو | اپنے گواہوں کو | ان کو جو | گواہی دیتے ہیں |
|             |           |          |                |          |                |

أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَ هَذَا ۖ فَإِنْ شَهِدُوا فَلَا تَشْهَدُ مَعَهُ ۚ

|             |          |       |         |          |       |          |            |
|-------------|----------|-------|---------|----------|-------|----------|------------|
| کہے اللہ نے | حرام کیا | اس کو | پھر اگر | وہ گواہی | تو نہ | تم گواہی | ان کے ساتھ |
|             | ہے       |       |         | دے دیں   |       | دو       |            |

وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا وَالَّذِينَ لَا

|        |              |                        |          |            |            |      |
|--------|--------------|------------------------|----------|------------|------------|------|
| اور نہ | تم پیروی کرو | ان لوگوں کی خواہشات کی | جنہوں نے | ہماری آیات | اور وہ لوگ | نہیں |
|        |              |                        | جھٹلایا  | کو         |            |      |

يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَهُمْ بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ۝ قُلْ

|               |         |        |         |                |           |
|---------------|---------|--------|---------|----------------|-----------|
| جو ایمان لیتے | آخرت پر | اور وہ | اپنے رب | ہم سربناتے ہیں | کہہ دیجیے |
|               |         |        | کے ساتھ |                |           |

تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبِّيَ إِلَّا تَشْرَكُوا بِهِ

|    |         |    |          |        |       |     |         |            |
|----|---------|----|----------|--------|-------|-----|---------|------------|
| اؤ | میں پڑھ | جو | حرام کیا | تمہارے | تم پر | کہہ | تم شریک | ساتھ اس کے |
|    | سناؤں   |    |          | رب نے  |       |     | تھراؤ   |            |

شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۚ وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ

|            |                    |           |        |            |               |
|------------|--------------------|-----------|--------|------------|---------------|
| کسی چیز کو | اور والدین کے ساتھ | احسان کرو | اور نہ | تم قتل کرو | اپنی اولاد کو |
|            |                    |           |        |            |               |

مِّنْ أَمْلَاقٍ ۖ نَّحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ ۚ وَلَا تَقْرَبُوا

|                    |    |              |               |        |             |
|--------------------|----|--------------|---------------|--------|-------------|
| تنگ دستی کی وجہ سے | ہم | ہم روزق دیتے | اور ان کو بھی | اور نہ | تم قریب جاؤ |
|                    |    | ہیں تم کو    |               |        |             |



الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطْنَ ۖ وَلَا تَقْتُلُوا

|             |    |         |        |        |              |        |            |
|-------------|----|---------|--------|--------|--------------|--------|------------|
| بے حیائی کے | جو | ظاہر ہو | اس میں | اور جو | چھپی ہوئی ہو | اور نہ | تم قتل کرو |
|             |    |         | سے     |        |              |        |            |

النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ۚ ذَٰلِكُمْ وَصَّكُمُ

|           |       |         |         |     |            |        |                       |
|-----------|-------|---------|---------|-----|------------|--------|-----------------------|
| کس جان کو | وہ جو | حرام کی | اللہ نے | مگر | ساتھ حق کے | یہ بات | وصیت کرتا ہے وہ تمہیں |
|           |       |         |         |     |            |        |                       |

بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٥٦﴾ وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا

|            |       |                  |        |             |                |     |
|------------|-------|------------------|--------|-------------|----------------|-----|
| ساتھ اس کے | تو تم | تم عقل سے کام لو | اور نہ | تم قریب جاؤ | یتیم کے مال کے | مگر |
|            |       |                  |        |             |                |     |

بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۚ وَأَوْفُوا

|                  |    |         |         |              |                         |              |
|------------------|----|---------|---------|--------------|-------------------------|--------------|
| ساتھ اس طریقے کے | وہ | اجھا ہے | یہاں تک | وہ پہنچ جائے | اپنی / سن جوان / اشد کو | اور پورا کرو |
|                  |    |         |         |              |                         |              |

الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ ۚ لَا تَكْلِفُ نَفْسًا إِلَّا

|        |            |               |                    |           |     |
|--------|------------|---------------|--------------------|-----------|-----|
| ناپ کو | اور تول کو | انصاف کے ساتھ | نہیں ہم تکلیف دیتے | کس جان کو | مگر |
|        |            |               |                    |           |     |

وَسُعَهَا ۚ وَإِذَا قُلْتُمْ قَاعِدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۚ

|            |        |              |            |             |     |                |
|------------|--------|--------------|------------|-------------|-----|----------------|
| اس کی وسعت | اور جب | کہو تم / اڑو | تو عدل کرو | اور اُتر چم | ہوں | تمہیں رشتے دار |
| کے مطابق   |        | تم           |            |             |     |                |

وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ذَلِكُمْ وَصَّيْكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ

|                    |          |        |              |      |          |
|--------------------|----------|--------|--------------|------|----------|
| اور اللہ کے عہد کو | پورا کرو | یہ بات | وصیت کرتا ہے | ساتھ | تا کہ تم |
|                    |          |        | وہ تمہیں     | کے   |          |

تَذَكَّرُونَ ﴿١٥٢﴾ وَأَنَّ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ

|            |           |    |               |       |
|------------|-----------|----|---------------|-------|
| تذکرہ دینا | اور یہ شک | یہ | میرا راستہ ہے | سیدھا |
|            |           |    |               |       |

فَاتَّبِعُوهُ ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ

|              |        |              |           |                             |    |
|--------------|--------|--------------|-----------|-----------------------------|----|
| پس پیروی کرو | اور نہ | تم پیروی کرو | راستوں کی | ورنہ وہ جدا کر دیں گے تم کو | سے |
| اس کی        |        |              |           |                             |    |

سَبِيلِهِ ۚ ذَلِكُمْ وَصَّيْكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٥٣﴾ ثُمَّ

|             |        |              |      |          |                  |     |
|-------------|--------|--------------|------|----------|------------------|-----|
| اس کے راستے | یہ بات | وصیت کرتا ہے | ساتھ | تا کہ تم | تقویٰ اختیار کرو | پھر |
| (سے)        |        | وہ تمہیں     | کے   |          |                  |     |

اَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَى الَّذِي أَحْسَنَ وَ

|          |          |      |              |                 |          |     |
|----------|----------|------|--------------|-----------------|----------|-----|
| دی ہم نے | موسیٰ کو | کتاب | پورا کرنے کو | اور پر اس کے جو | نیکی کرے | اور |
|----------|----------|------|--------------|-----------------|----------|-----|

تَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ بِلِقَاءِ

|                      |               |                 |                |          |          |
|----------------------|---------------|-----------------|----------------|----------|----------|
| تفصیل (بیان کرنے کو) | ہر چیز کے لیے | اور باعثِ ہدایت | اور باعثِ رحمت | تا کہ وہ | ملقات کا |
|----------------------|---------------|-----------------|----------------|----------|----------|

رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ۝ ١٥٣ وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ

|            |                     |        |         |             |           |
|------------|---------------------|--------|---------|-------------|-----------|
| اپنے رب کی | ایمان / ایمان لائیں | اور یہ | کتاب ہے | نازل کیا ہم | بابرکت ہے |
|------------|---------------------|--------|---------|-------------|-----------|

فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝ ١٥٤ أَنْ تَقُولُوا

|              |           |          |                |       |        |
|--------------|-----------|----------|----------------|-------|--------|
| پس پیروی کرو | اور تقویٰ | تا کہ تم | تم رحم کیے جاؤ | یہ کہ | تم کہو |
|--------------|-----------|----------|----------------|-------|--------|

إِنَّمَا أَنْزَلَ الْكِتَابَ عَلَى طَائِفَتَيْنِ مِنْ قَبْلِنَا

|       |           |      |                  |            |
|-------|-----------|------|------------------|------------|
| بے شک | اتاری گئی | کتاب | اور دو گروہوں کے | ہم سے پہلے |
|-------|-----------|------|------------------|------------|

وَإِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغَفِلِينَ ۝ اَوْ تَقُولُوا لَوْ

|           |        |                         |            |    |        |        |
|-----------|--------|-------------------------|------------|----|--------|--------|
| اور بے شک | تھے ہم | اس کے پڑھنے و پڑھانے سے | البتہ غافل | یا | تم کہو | کہ اگر |
|-----------|--------|-------------------------|------------|----|--------|--------|

اَنَّا اُنْزِلَ عَلَيْنَا الْكِتَابُ لَكُنَّا اَهْدٰى مِنْهُمْ ۚ

|       |         |       |      |             |             |       |
|-------|---------|-------|------|-------------|-------------|-------|
| بے شک | نازل کی | ہم پر | کتاب | البتہ ہر ہم | زیادہ ہدایت | ان سے |
| ہم    | جاتی    |       |      |             | یافتہ       |       |

فَقَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ ۚ

|       |            |           |           |           |          |  |
|-------|------------|-----------|-----------|-----------|----------|--|
| ترقیق | آئی ہے     | کھلی دلیل | تمہارے رب | اور ہدایت | اور رحمت |  |
|       | تمہارے پاس |           | کی طرف سے |           |          |  |

فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ بِآيَاتِ اللّٰهِ وَصَدَفَ

|        |           |          |         |                 |          |  |
|--------|-----------|----------|---------|-----------------|----------|--|
| تو کون | زیادہ بڑا | اس سے جو | جھٹلائے | اللہ کی آیات کو | اور روکے |  |
|        | ظالم ہے   |          |         |                 |          |  |

عَنْهَا ۚ سَنَجْزِي الَّذِينَ يَصْدِفُونَ عَنْ آيَاتِنَا

|       |            |             |                  |               |  |  |
|-------|------------|-------------|------------------|---------------|--|--|
| ان سے | عنقریب ہم  | ان لوگوں کو | جو منہ موڑتے ہیں | ہماری آیات سے |  |  |
|       | جزا دیں گے |             |                  |               |  |  |

سُوْءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوْا يَصْدِفُوْنَ ﴿١٥٤﴾ هَلْ يَنْظُرُوْنَ

|     |      |      |        |           |      |                |
|-----|------|------|--------|-----------|------|----------------|
| برا | عذاب | برہم | تھے وہ | منہ موڑتے | نہیں | وہ انتظار کرتے |
|     |      | کے   |        |           |      |                |

إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ أَوْ يَأْتِيَ

|     |       |            |       |          |         |    |        |
|-----|-------|------------|-------|----------|---------|----|--------|
| مگر | یہ کہ | آئیں ان کے | فرشتے | یا آجائے | تیرا رب | یا | آجائیں |
|     |       | پاس        |       |          |         |    |        |

بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ ۖ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ

|     |         |         |       |      |     |      |            |
|-----|---------|---------|-------|------|-----|------|------------|
| بعض | آیات    | تیرے رب | جس دن | آئیں | بعض | آیات | تیرے رب کی |
|     | انشارات | کی      |       |      |     |      |            |

لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ

|              |            |             |    |        |            |            |
|--------------|------------|-------------|----|--------|------------|------------|
| نہ نفع دے گا | کسی شخص کو | ایمان اس کا | نہ | تھا وہ | ایمان لایا | اس سے پہلے |
|              |            |             |    |        |            |            |

أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا ۖ قُلِ انْتَضِرُوا إِنَّا

|    |       |                |             |           |            |          |
|----|-------|----------------|-------------|-----------|------------|----------|
| یا | اس نے | اپنے ایمان میں | کسی نیکی کو | کہہ دیجیے | انتظار کرو | بے شک ہم |
|    | کمایا |                |             |           |            |          |

مُنْتَظِرُونَ ﴿١٥٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا

|                      |              |          |             |             |
|----------------------|--------------|----------|-------------|-------------|
| انتظار کرنے والے ہیں | بے شک وہ لوگ | جنہوں نے | اپنے دین کو | ادر ہوئے وہ |
|                      |              | اللہ سے  |             |             |

شَيْعًا لَّسْتَ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ ط إِنَّمَا أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ

|           |          |           |             |       |              |                |
|-----------|----------|-----------|-------------|-------|--------------|----------------|
| گروہ گروہ | انہیں آپ | ان میں سے | کسی چیز میں | بے شک | ان کا معاملہ | اللہ کی طرف ہے |
|           |          |           |             |       |              |                |

ثُمَّ يَنْبِئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿١٥٩﴾ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ

|     |              |                    |          |         |      |         |
|-----|--------------|--------------------|----------|---------|------|---------|
| پھر | وہ بتا دے گا | ساتھ اس کے جوئے وہ | کام کرتے | جو کوئی | لایا | نیکی کو |
|     | ان کو        |                    |          |         |      |         |

فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا ۖ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا

|       |    |               |             |      |              |        |
|-------|----|---------------|-------------|------|--------------|--------|
| تو اس | دس | اس کی مثل ہیں | ادر جو کوئی | لایا | ایک برائی کو | تو نہ  |
|       |    |               |             |      |              | کے لیے |

يُجْزَى إِلَّا أَمْثَلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٦٠﴾ قُلْ إِنِّي

|             |     |             |        |                     |           |            |
|-------------|-----|-------------|--------|---------------------|-----------|------------|
| وہ بدلہ دیا | مگر | اس کی مانند | ادر وہ | ظلم نہ کیے جائیں گے | کہہ دیجئے | بے شک مجھے |
| جائے گا     |     |             |        |                     |           |            |

هَدَانِي رَبِّي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۚ دِينًا قِيمًا

|          |      |                    |             |                  |
|----------|------|--------------------|-------------|------------------|
| ہدایت دی | میرے | طرف سیدھے راستے کے | ایسے دین کی | جو بالکل درست ہے |
| مجھ کو   | اب   |                    |             |                  |

مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۶﴾

|          |             |            |        |     |                            |
|----------|-------------|------------|--------|-----|----------------------------|
| جو طریقہ | ابراہیمؑ کا | جو یکتا ہے | اور نہ | تھے | ان سے جو مشرک ہیں / مشرکین |
| ہے       |             |            |        |     | میں سے                     |

قُلْ إِن صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ

|            |       |           |                 |                |              |            |
|------------|-------|-----------|-----------------|----------------|--------------|------------|
| کہہ دیجیئے | بے شک | میری نماز | اور میری قربانی | اور میری زندگی | اور میری موت | اللہ ہی کے |
|            |       |           |                 | (میرا جینا)    | (میرا مرنا)  | یہ ہے      |

رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۷﴾ لَا شَرِيكَ لَهُ ۚ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ

|          |                |                      |           |                 |
|----------|----------------|----------------------|-----------|-----------------|
| جو رب ہے | تمام جہانوں کا | جس کا کوئی شریک نہیں | اور اس کا | میں حکم دیا گیا |
|          |                |                      |           | ہوں             |

وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿۱۸﴾ قُلْ أَغْيَرَ اللَّهُ أَبْغَى رَبًّا

|         |                                                   |            |                 |          |         |
|---------|---------------------------------------------------|------------|-----------------|----------|---------|
| اور میں | سب سے پہلا ہوں جو زمانہ بردار / سب سے پہلا مسلمان | کہہ دیجیئے | کیا اللہ کے سوا | میں تلاش | کوئی رب |
|         | ہوتے ہیں                                          |            |                 | کروں     |         |

وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ

|             |       |           |          |       |        |
|-------------|-------|-----------|----------|-------|--------|
| حالیہ نہ وہ | رب ہے | ہر چیز کا | اور نہیں | کہاتا | ہر نفس |
|             |       |           |          |       |        |

إِلَّا عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ ثُمَّ إِلَٰهَ

|    |        |          |      |           |        |          |     |     |
|----|--------|----------|------|-----------|--------|----------|-----|-----|
| نہ | اس کے  | اور نہیں | برجہ | کوئی برجہ | برجہ   | دوسرے کا | پھر | طرف |
|    | ذمہ ہے |          |      | اٹھائے    | اٹھائے |          |     |     |

رَبِّكُمْ مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿١٢٣﴾

|         |                 |                 |         |       |        |                |
|---------|-----------------|-----------------|---------|-------|--------|----------------|
| اپنے رب | لوٹنا ہے تمہارا | پھر وہ بتائے گا | اس ساقہ | تہ تم | اس میں | تم اختلاف کرتے |
| کے      |                 | تم کو           | کے جو   |       |        |                |

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ

|             |        |             |        |            |              |                  |
|-------------|--------|-------------|--------|------------|--------------|------------------|
| اور وہ اللہ | وہ ذات | جس نے بنایا | جانشین | زمین (میں) | اور بلند کیے | تم میں سے بعض کے |
|             | ہے     | تم کو       |        |            |              |                  |

فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ ۚ إِنَّ

|       |        |       |                |           |                 |       |
|-------|--------|-------|----------------|-----------|-----------------|-------|
| اد پر | بعض کے | درجات | تاکہ وہ آزمائے | اس میں جو | اس نے دیا تم کو | بے شک |
|       |        |       | تم کو          |           |                 |       |



رَبِّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ ۚ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ١٦٥ ع

رب تیرا جلد سزا دینے والا ہے اور بے شک وہ البتہ بخشنے والا رحم فرمانے والا ہے

آيَاتُهَا ٢٠ (٤) سُورَةُ الْأَعْرَافِ مَكِّيَّةٌ (٣٩) رُكُوعَاتُهَا ٢٣

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ساتھ نام اللہ کے جو بہرحم مہربان بار بار رحم فرمانے والا ہے

الْبَصِّ ١ ۚ كِتَابٌ أُنْزِلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ

الف - لام - میم - ص (یم) ایک کتاب ہے جو نازل کی گئی تیری طرف پس نہ ہو تیرے سینے میں

حَرْجٍ مِّنْهُ لِنُذِرَ بِهِ وَذِكْرًا لِلْمُؤْمِنِينَ ٢

کوئی سنگی اس سے تاثر تم ڈراؤ اس کے اور نصیحت ایمان لانے والوں کے لیے

اتَّبِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا مِنْ

پیروی کرو جو نازل کیا تمہاری طرف تمہارے رب کی اور نہ تم پیروی کرو سے

کے اس کے

دُونِهِ اُولِيَاءٌ ۖ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿٣﴾ وَكَمْ مِّنْ

|           |             |         |                    |             |    |
|-----------|-------------|---------|--------------------|-------------|----|
| اس کے سوا | سرپرستوں کی | کتنی کم | تم نصیحت دیکھتے ہو | اور کتنی ہی | سے |
|-----------|-------------|---------|--------------------|-------------|----|

قَرْيَةٍ اَهْلَكْنَاهَا فَمَا بَأْسُنَا بَيَاتًا اَوْهُمْ قَاپِلُونَ ﴿٤﴾

|            |             |              |       |        |       |                 |
|------------|-------------|--------------|-------|--------|-------|-----------------|
| بستیوں میں | ہلاک کر دیا | پس آیا ان کے | ہمارا | رات کے | یا وہ | دو دہر کے وقت   |
| (سے)       | ہم نے ان کو | پاس          | عذاب  | وقت    |       | آرام کر رہے تھے |

فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ اِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا اِلَّا اَنْ قَالُوا

|       |     |             |    |           |            |     |        |              |
|-------|-----|-------------|----|-----------|------------|-----|--------|--------------|
| تو نہ | تھی | پکارا ان کی | جب | آیا ان کے | ہمارا عذاب | مگر | یہی کہ | انہوں نے کہا |
|       |     |             |    | پاس       |            |     |        |              |

اِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٥﴾ فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِيْنَ اُرْسِلَ اِلَيْهِمْ

|       |       |      |                  |             |            |           |
|-------|-------|------|------------------|-------------|------------|-----------|
| بے شک | واقعی | ظالم | پس البتہ ہم ضرور | ان لوگوں سے | رسول بھیجے | جن کی طرف |
| ہم    | ہم    |      | سوال کریں گے     |             | گئے        |           |

وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ ﴿٦﴾ فَلَنَقْصِّنَّ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ وَمَا

|                   |           |                  |       |        |        |
|-------------------|-----------|------------------|-------|--------|--------|
| اور البتہ ہم ضرور | رسولوں سے | پس البتہ ہم ضرور | ان پر | علم کے | اور نہ |
| سوال کریں گے      |           | بیان کریں گے     |       | ساقہ   |        |

كُنَّا غَآئِبِينَ ۝ وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ ۚ فَمَنْ ثَقُلَتْ

|        |      |         |       |            |          |            |
|--------|------|---------|-------|------------|----------|------------|
| تھے ہم | غائب | اور وزن | اس دن | برحق / عین | تو جس کے | بھاری ہوئے |
|        |      |         |       | ہے         |          |            |

مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَمَنْ خَفَّتْ

|            |             |     |                       |           |             |
|------------|-------------|-----|-----------------------|-----------|-------------|
| پلڑے اس کے | ترہی ہو گئے | وہ  | جو فلاح پانے والے ہیں | اور جس کے | ہلکے ہو گئے |
|            |             | ہیں |                       |           |             |

مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ بِمَا كَانُوا

|            |      |           |          |            |          |        |
|------------|------|-----------|----------|------------|----------|--------|
| پلڑے اس کے | ترہی | وہ ہو گئے | جنہوں نے | اپنے نفسوں | ہو       | تھے وہ |
|            |      | میں       | نقصان    | کر         | اس کے جو |        |

بِآيَاتِنَا يَظْلِمُونَ ۝ وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَ

|            |          |                  |                     |          |     |
|------------|----------|------------------|---------------------|----------|-----|
| ہماری آیات | ظلم کرتے | اور البرہہ تحقیق | بسیا یا ہم نے تم کو | زمین میں | اور |
| کے ساتھ    |          |                  |                     |          |     |

جَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَاشًا ۖ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۝

|             |        |        |                |                   |                |
|-------------|--------|--------|----------------|-------------------|----------------|
| بنائے ہم نے | تمہارے | اس میں | زندگی کے سامان | کتنے کم / کتنا کم | تم شکر کرتے ہو |
|             | یہ     |        |                | ہو جو / ہو جو     |                |

وَلَقَدْ خَلَقْنَكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ

|                 |                      |     |               |     |           |           |
|-----------------|----------------------|-----|---------------|-----|-----------|-----------|
| اور اللہ تعالیٰ | دیکھ آیا ہم نے تم کو | پھر | صورت بنائی ہم | پھر | کہا ہم نے | فرشتوں کو |
|                 |                      |     | نے تمہاری     |     |           |           |

اَسْجُدُوْا لِاٰدَمَ ؑ فَسَجَدُوْا اِلَّا اِبْلِیْسَ ؑ لَمْ یَّکُنْ مِّنْ

|          |            |             |       |          |    |        |    |
|----------|------------|-------------|-------|----------|----|--------|----|
| سجدہ کرو | آدم کے لیے | تو انہوں نے | سوائے | ابلیس کے | نہ | تھا وہ | سے |
|          |            | سجدہ کیا    |       |          |    |        |    |

السَّٰجِدِیْنَ ۝ قَالَ مَا مَنَعَكَ اَلَّا تَسْجُدَ اِذْ اَمَرْتُكَ ؕ

|                                    |       |                |       |             |      |                |
|------------------------------------|-------|----------------|-------|-------------|------|----------------|
| ان (سے) جبر/سجدہ کرنے والوں میں سے | اس نے | کس چیز نے روکا | کہ نہ | تو سجدہ کرے | جبکہ | میں نے حکم دیا |
| سجدہ کرنے والے ہیں                 | پوچھا | تجھ کو         |       |             |      | تجھ کو         |

قَالَ اَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ ۚ خَلَقْتَنِيْ مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ

|         |     |                |                |       |                    |    |
|---------|-----|----------------|----------------|-------|--------------------|----|
| وہ بولے | میں | بہتر ہوں اس سے | تو نے پیدا کیا | آگ سے | اور تو نے پیدا کیا | سے |
|         |     |                | تجھ کو         |       | اس کو              |    |

طِیْنٍ ۝ قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا یَكُوْنُ لَكَ اَنْ

|          |        |           |       |         |    |          |    |
|----------|--------|-----------|-------|---------|----|----------|----|
| مٹی (سے) | فرمایا | پس اتر جا | اس سے | تو نہیں | ہے | تیرے لیے | یہ |
|          |        |           |       |         |    |          |    |

تَتَكَبَّرُ فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّغِيرِينَ ﴿١٣﴾ قَالَ

|             |        |           |          |                          |         |
|-------------|--------|-----------|----------|--------------------------|---------|
| تو تکبر کرے | اس میں | پس نکل جا | بے شک تو | ذیل ہونے والوں میں سے ہے | وہ بولا |
|             |        |           |          |                          |         |

اَنْظِرْنِي اِلٰى يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ﴿١٤﴾ قَالَ اِنَّكَ مِنَ

|            |          |                  |        |          |    |
|------------|----------|------------------|--------|----------|----|
| مہلت دے دے | اس دن تک | تو دوبارہ اٹھائے | فرمایا | بے شک تو | سے |
| مجھ کو     |          | جائیں گے         |        |          |    |

الْمُنْظَرِينَ ﴿١٥﴾ قَالَ فَبِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ

|                   |         |          |                        |                       |           |
|-------------------|---------|----------|------------------------|-----------------------|-----------|
| مہلت دیئے جانے    | وہ بولا | پس بوج   | تو نے گمراہ کیا مجھ کو | البتہ میں ضرور بیٹھوں | ان کے لیے |
| والوں میں (سے) ہے |         | اس کے جو |                        | گھا                   |           |

صِرَاطِكَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿١٦﴾ ثُمَّ لَا تَجِدُنَهُمْ مِنْ بَيْنِ

|                |             |     |                    |    |        |
|----------------|-------------|-----|--------------------|----|--------|
| تیسرے راستے پر | جو سیدھا ہے | پھر | البتہ میں ضرور آؤں | سے | درمیان |
|                |             |     | گھا ان کے پاس      |    |        |

أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ

|                    |                    |                         |        |
|--------------------|--------------------|-------------------------|--------|
| ان کے دونوں ہاتھوں | اور ان کے پیچھے سے | اور ان کی دائیں جانب سے | اور سے |
| (ان کے آگے سے)     |                    |                         |        |

شَمَّآ بِاِيْهِمْ ط وَلَا تَجِدُ اَكْثَرَهُمْ شَاكِرِيْنَ ۝۱۶ قَالَ

|                  |                   |                |          |        |
|------------------|-------------------|----------------|----------|--------|
| ان کے بائیں جانب | اور نہ تو پائے گا | ان میں سے اکثر | شکر گزار | فرمایا |
| (سے)             |                   |                |          |        |

اَخْرَجَ مِنْهَا مَذءً وَمَا مَدْحُوْرًا ط لَمَنْ تَبِعَكَ

|        |        |              |                     |              |              |
|--------|--------|--------------|---------------------|--------------|--------------|
| نکل جا | اس میں | مذمت کیا ہوا | رحمت سے دور کیا ہوا | البتہ جو ہیں | پیروی کرے گا |
| سے     |        |              |                     |              | تیری         |

مِنْهُمْ لَا مُلْكَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝۱۸ وَيَا اٰدَمُ

|           |                |         |          |              |
|-----------|----------------|---------|----------|--------------|
| ان میں سے | البتہ میں ضرور | جہنم کو | تم سب سے | اور اے آدم ! |
| کبردوں کا |                |         |          |              |

اَسْكُنْ اَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا

|    |    |                 |         |          |         |               |
|----|----|-----------------|---------|----------|---------|---------------|
| اے | تم | اور تمہاری بیوی | جنت میں | پس دونوں | جہاں سے | تم دونوں چاہو |
|    |    |                 |         | کھاؤ     |         |               |

وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُوْنَا مِنَ الظَّالِمِيْنَ ۝۱۹

|                 |            |                 |               |
|-----------------|------------|-----------------|---------------|
| اور نہ تم دونوں | اس درخت کے | اور نہ تم دونوں | ظالموں میں سے |
| قریب جانا       |            | ہو جاؤ گے       |               |

فَوَسَّوَسَ لَهَا الشَّيْطٰنُ لِيُبْدِيَ لَهَا مَا وَّرٰى عَنْهَا

|               |          |          |              |       |    |         |             |
|---------------|----------|----------|--------------|-------|----|---------|-------------|
| پس وسوسہ ڈالا | ان دونوں | شیطان نے | تا کہ کہل دے | ان کے | جو | چھپا یا | ان دونوں سے |
|               | کے لیے   |          |              | یہ    |    | گیا تھا |             |

مِنْ سَوَاتِهَا وَقَالَ مَا نَفَعُكُمْ رَبُّكُمْ عَنْ

|                       |           |                      |              |    |
|-----------------------|-----------|----------------------|--------------|----|
| ان دونوں کی شرم گاہیں | اور اس نے | ہیں روکا تم دونوں کو | تمہارے رب نے | سے |
| کہا                   |           |                      |              |    |

هٰذِهِ الشَّجَرَةُ اِلَّا اَنْ تَكُوْنَا مَلَکَیْنِ اَوْ تَكُوْنَا

|              |    |    |             |           |    |             |
|--------------|----|----|-------------|-----------|----|-------------|
| اس درخت (سے) | نہ | کہ | تم دونوں ہو | دونوں تھے | یا | تم دونوں ہو |
|              |    |    | جاؤ گے      |           |    | جاؤ گے      |

مِنَ الْخٰلِدِیْنَ ۝۳۰ وَقَاسَمُہَا اِنِّیْ لَکُمَا لَیْنٌ

|                         |                        |       |          |          |
|-------------------------|------------------------|-------|----------|----------|
| ہمیشہ رہنے والوں میں سے | اور اس نے قسمیں کھائیں | بے شک | تم دونوں | البتہ سے |
|                         | ان دونوں سے            | میں   | کے لیے   |          |

النَّاصِحِیْنَ ۝۳۱ فَذٰلَہُمَا بِغُرُوْرٍ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ

|                |                   |          |        |       |            |
|----------------|-------------------|----------|--------|-------|------------|
| خیر خواہوں میں | پس کھینچ لیا      | دھوکے کے | پھر جب | دونوں | اس درخت کو |
| (سے) ہوں       | اس نے ان دونوں کو | ساتھ     |        | نے    | چکھا       |

بَدَتْ لَهُمَا سَوْآتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفْنَ عَلَيْهَا مِنْ

|              |                 |                |           |             |                |
|--------------|-----------------|----------------|-----------|-------------|----------------|
| ظاہر ہو گئیں | ان دونوں کے لیے | ان کی شرمگاہیں | اور گھومے | جبکے تے تھے | اپنے اور پر سے |
|              |                 |                | دونوں     |             |                |

وَرَقِ الْجَنَّةِ ۖ وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَنْ

|                   |                       |            |          |               |    |
|-------------------|-----------------------|------------|----------|---------------|----|
| جنت کے درختوں میں | اور پکارا ان دونوں کو | ان کے رہنے | کیا نہیں | میں نے روکا   | سے |
| (سے)              |                       |            |          | تھام دونوں کو |    |

تِلْكَ الشَّجَرَةِ ۚ وَأَقُلْ لَّكُمَا إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمَا عَدُوٌّ

|    |         |                |          |              |          |         |
|----|---------|----------------|----------|--------------|----------|---------|
| اس | درخت سے | اور کیا میں نے | تم دونوں | بڑے شک شیطان | تم دونوں | دشمن ہے |
|    |         | نہیں کہا تھا   | کو       |              | کے لیے   |         |

مُبِينٌ ﴿٢٢﴾ قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا سَكَّةً وَإِنْ لَمْ

|      |          |          |            |               |         |    |
|------|----------|----------|------------|---------------|---------|----|
| کھلا | ان دونوں | اے عمارے | ظلم کیا ہے | اپنی جانوں پر | اور اگر | نہ |
|      | نے کہا   | اب!      |            |               |         |    |

تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَيْرِينَ ﴿٢٣﴾ قَالَ

|             |       |                   |               |                    |        |
|-------------|-------|-------------------|---------------|--------------------|--------|
| ترجیح دے گا | ہم کو | اور مہربان کرے گا | البتہ ہم ضرور | نقصان اٹھانے والوں | فرمایا |
|             | ہم پر |                   | ہو جائیں گے   | میں سے             |        |



اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ

|         |               |            |          |            |          |
|---------|---------------|------------|----------|------------|----------|
| اگر جاڑ | تم میں سے بعض | بعض کے لیے | دشمن ہیں | اور تمہارے | زمین میں |
|         |               |            |          | یہ         |          |

مُسْتَقَرًّا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿٢٣﴾ قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَ

|                       |                             |            |       |         |           |     |
|-----------------------|-----------------------------|------------|-------|---------|-----------|-----|
| جائے قرار / ٹھکانہ ہے | اور اسباب / فائدہ اٹانے میں | ایک وقت تک | زیادہ | اسی میں | تم جیو گے | اور |
|                       |                             |            |       |         |           |     |

فِيهَا تَمُوتُونَ وَمِنْهَا تُخْرَجُونَ ﴿٢٥﴾ يَلْبَنَىٰ آدَمَ

|        |           |                |                    |              |
|--------|-----------|----------------|--------------------|--------------|
| اس میں | تم مرد گے | اور اسی میں سے | تم سب نکالے جاؤ گے | اے بنی آدم ! |
|        |           |                |                    |              |

قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُؤَارِي سَوَاتِكُمْ وَرِيشًا ط

|       |          |       |         |              |                  |                        |
|-------|----------|-------|---------|--------------|------------------|------------------------|
| تحقیق | نازل کیا | تم پر | لباس کو | جو چھپاتا ہے | غبار سے مابل شرم | اور آرائش ہے / زینت ہے |
|       | ہم نے    |       |         | ہے           | حصوں کو          |                        |

وَلِبَاسُ التَّقْوَىٰ ذَٰلِكَ خَيْرٌ ذَٰلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ

|          |          |    |         |    |                           |
|----------|----------|----|---------|----|---------------------------|
| اور لباس | تقویٰ کا | یہ | بہتر ہے | یہ | اللہ کی نشانیوں میں سے ہے |
|          |          |    |         |    |                           |

لَعَلَّهُمْ يَذْكُرُونَ ﴿٢٦﴾ يَبْنِيْ اٰدَمَ لَا يَفْتِنٰكُمْ الشَّيْطٰنُ

|          |            |               |                      |       |
|----------|------------|---------------|----------------------|-------|
| شاید کرو | نصیحت پکڑو | اسے بنی آدم ! | کائنات فتنے میں ڈالے | شیطان |
|          |            |               | غم کو                |       |

كَمَا اَخْرَجَ اٰبَوٰیكُم مِّنَ الْجَنَّةِ يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا

|         |           |               |        |         |          |                  |
|---------|-----------|---------------|--------|---------|----------|------------------|
| جیسا کہ | اس نے     | تمہارے والدین | جنت سے | اتر دیا | ان دونوں | ان دونوں کا لباس |
|         | نکلوا دیا | کو            |        |         | سے       |                  |

لِيُرِيَهُمَا سَوَاتِرَهُمَا اِنَّهٗ يَرٰكُمْ هُوَ وَقَبِيْلُهُ مِنْ

|               |                |          |           |    |                |    |
|---------------|----------------|----------|-----------|----|----------------|----|
| تاکر وہ انہیں | ان کے قابل شرم | بے شک وہ | دیکھتا ہے | وہ | اور اس کا گروہ | سے |
| دکھائے        | ہفتے           |          | غم کو     |    |                |    |

حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ اِنَّا جَعَلْنَا الشَّيْطٰنِ اَوْلِيَا

|      |                      |       |             |            |                 |
|------|----------------------|-------|-------------|------------|-----------------|
| جہاں | نہیں تم دیکھتے ان کو | بے شک | بنایا ہم نے | شیطانوں کو | سب سے بہتر دوست |
|      |                      | ہم نے |             |            |                 |

لِلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿٢٧﴾ وَاِذَا فَعَلُوْا فَاجْشَعًا قَالُوْا

|             |                     |        |         |               |          |
|-------------|---------------------|--------|---------|---------------|----------|
| ان لوگوں کا | جو ایمان نہیں رکھتے | اور جب | وہ کرتے | کوئی بے حیاٹی | کہتے ہیں |
|             |                     |        | ہیں     | کا کام        |          |

وَجَدْنَا عَلَيْهَا اٰبَاءَنَا وَاللّٰهُ اَمَرْنَا بِهَا ط قُلْ

|            |       |                    |             |            |       |            |
|------------|-------|--------------------|-------------|------------|-------|------------|
| پایا ہم نے | اس پر | اپنے آباؤ اجداد کو | اور اللہ نے | حکم دیا ہے | اس کا | کہہ دیجیئے |
|            |       |                    |             | ہم کو      |       |            |

اِنَّ اللّٰهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَآءِ ط اتَقُولُوْنَ عَلَی اللّٰهِ

|       |             |               |             |                  |         |
|-------|-------------|---------------|-------------|------------------|---------|
| بے شک | اللہ تعالیٰ | نہیں حکم دیتا | بے حیائی کا | کیا تم سمجھتے ہو | اللہ پر |
|       |             |               |             |                  |         |

مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿٢٨﴾ قُلْ اَمَرَ رَبِّيْ بِالْقِسْطِ قَدْ وَاَقِيْمُوا

|                     |            |         |      |          |              |
|---------------------|------------|---------|------|----------|--------------|
| وہ جو نہیں تم جانتے | کہہ دیجیئے | حکم دیا | سیرے | انصاف کا | اور قائم کرو |
|                     |            | ہے      | سیرے |          |              |

وَجُوْهَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَّادْعُوْهُ مُخْلِصِيْنَ

|               |                  |                 |                |
|---------------|------------------|-----------------|----------------|
| اپنے چہروں کو | ہر مسجد کے نزدیک | اور پکارو اس کو | خالص کرتے ہوئے |
|               |                  |                 |                |

لَهُ الدِّيْنَ هُ كَمَا بَدَاكُمْ تَعُوْدُوْنَ ﴿٢٩﴾ فَرِيقًا هَدٰى

|       |        |         |                   |                       |             |          |
|-------|--------|---------|-------------------|-----------------------|-------------|----------|
| اس نے | دین کو | جیسا کہ | اس نے پہلے        | تم لوٹو گے / تم آؤ گے | ایک گروہ کو | اس نے    |
| لیے   |        |         | مرتبہ بنایا تم کو |                       |             | ہدایت دی |

وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلَالَةُ ط إِنَّهُمْ اتَّخَذُوا

بے شک انہوں نے بنا لیا

گمراہی

ان پر

جسپاں

اور ایک گروہ کو

ہو گئی

الشَّيَاطِينِ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَيَحْسَبُونَ

اور وہ سمجھتے ہیں

اللہ کے سوا

سرپرست

شیاطین کو

أَنَّهُمْ مُّهْتَدُونَ ۝ يٰبَنِي آدَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِندَ

نزدیک

اپنی زینت / اپنا لباس

پکڑو / لو

اے بنی آدم !

ہدایت پانے

بے شک وہ

کر

بناؤ تم

والے ہیں

كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا ۚ إِنَّهُ

کھینٹو وہ

اور نہ تم حد سے بڑھو

اور پیو

اور کھاؤ

ہر مسجد کے

لَا يُحِبُّ السُّرْفِينَ ۝ قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي

وہ جو

اللہ کی زینت

کس نے حرام کی

کہہ دیجئے

حد سے بڑھنے

نہیں پسند کرتا

والوں کو

أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ ط قُلْ هِيَ

|             |            |                  |            |           |    |
|-------------|------------|------------------|------------|-----------|----|
| اس نے نکالی | اپنے بندوں | اور پاکیزہ چیزیں | رزق میں سے | کہہ دیجیے | وہ |
|             | کے لیے     |                  |            |           |    |

لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَّوْمَ

|          |          |                   |         |    |
|----------|----------|-------------------|---------|----|
| ان لوگوں | جو ایمان | دنیا کی زندگی میں | خالصتاً | دن |
| کے لیے   | لے       |                   |         |    |

الْقِيَامَةِ ط كَذَلِكَ نَفْصِلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٣٢﴾

|          |         |                 |      |        |                 |
|----------|---------|-----------------|------|--------|-----------------|
| قیامت کے | اسی طرح | ہم تفصیلاً بیان | آیات | اس قوم | جو علم رکھتی ہو |
|          |         | کرتے ہیں        |      | کے لیے |                 |

قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا

|           |       |          |      |                    |    |         |           |
|-----------|-------|----------|------|--------------------|----|---------|-----------|
| کہہ دیجیے | بے شک | حرام کیا | میرے | فواحش کو / شر حیاں | جو | نہا ہوا | اس میں سے |
|           |       |          | نے   |                    |    |         |           |

وَمَا بَطْنٍ وَالْإِثْمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَأَنْ تُشْرِكُوا

|        |           |             |               |       |           |               |
|--------|-----------|-------------|---------------|-------|-----------|---------------|
| اور جو | جھپٹا ہوا | اور گناہ کو | اور زیادتی کو | نا حق | اور یہ کہ | تم شریک ٹھہرؤ |
|        | ہو        |             | یا بغاوت کو   |       |           |               |

بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطٰنًا وَّ اَنْ تَقُولُوْا عَلٰی

|              |         |             |            |           |           |        |    |
|--------------|---------|-------------|------------|-----------|-----------|--------|----|
| اللہ کے ساتھ | جو نہیں | اس نے اتاری | ساتھ اس کے | کوئی دلیل | اور یہ کہ | تم کہو | پر |
|--------------|---------|-------------|------------|-----------|-----------|--------|----|

اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ وَلِكُلِّ اُمَّةٍ اَجَلٌ ۚ فَاِذَا جَآءَ

|           |           |          |                   |         |        |          |
|-----------|-----------|----------|-------------------|---------|--------|----------|
| اللہ (پر) | دیکھ نہیں | تم جانتے | اور ہر امت کے لیے | مہلت ہے | پھر جب | آجاتی ہے |
|-----------|-----------|----------|-------------------|---------|--------|----------|

اَجَلُهُمْ لَا يَسْتَاخِرُوْنَ سَاعَةً وَّلَا يَسْتَقْدِمُوْنَ ۝

|            |                       |           |                            |
|------------|-----------------------|-----------|----------------------------|
| ان کی مقرر | نہ وہ دیر کر سکتے ہیں | ایک گھنٹی | اور نہ وہ آگے بڑھ سکتے ہیں |
|------------|-----------------------|-----------|----------------------------|

يٰۤاِبْنِ اٰدَمَ اِمَّا يٰۤاتِيْبِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَقُصُّوْنَ

|              |     |             |          |           |                  |
|--------------|-----|-------------|----------|-----------|------------------|
| اے بنی آدم ! | اگر | آئیں تمہارے | کچھ رسول | تم میں سے | جو بیان کرتے ہوں |
|--------------|-----|-------------|----------|-----------|------------------|

عَلَيْكُمْ اٰتِيْٓۤا فَمِنْ اَتٰتٍ وَّ اَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ

|       |      |           |       |              |                  |       |
|-------|------|-----------|-------|--------------|------------------|-------|
| تم پر | میری | توجہ کوئی | تقویٰ | اور اصلاح کے | تو نہیں کوئی خوف | ان پر |
|-------|------|-----------|-------|--------------|------------------|-------|

وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٣٥﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

|        |    |              |            |                  |               |
|--------|----|--------------|------------|------------------|---------------|
| اور نہ | وہ | غملیں ہوں گے | اور وہ لوگ | جنہوں نے جھٹلایا | ہماری آیات کو |
|--------|----|--------------|------------|------------------|---------------|

وَأَسْتَكْبَرُوا عَنْهَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا

|              |       |         |             |    |        |
|--------------|-------|---------|-------------|----|--------|
| اور تکبر کیا | ان سے | بہی لوگ | آگ والے ہیں | وہ | اس میں |
|--------------|-------|---------|-------------|----|--------|

خَالِدُونَ ﴿٣٦﴾ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ

|                     |        |           |       |      |         |
|---------------------|--------|-----------|-------|------|---------|
| ہمیشہ رہنے والے ہیں | تو کون | زیادہ بڑا | اس سے | گھڑے | اللہ پر |
|---------------------|--------|-----------|-------|------|---------|

كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۖ أُولَٰئِكَ يَنَالُهُمُ نَصِيبُهُمُ

|      |    |            |       |         |                   |           |
|------|----|------------|-------|---------|-------------------|-----------|
| جبرٹ | یا | وہ جھٹلائے | اس کی | بہی لوگ | پالے گا/ پہنچے گا | ان کا حصہ |
|------|----|------------|-------|---------|-------------------|-----------|

مِّنَ الْكِتَابِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَفَّوْنَهُمْ ۖ

|             |        |    |              |       |                |
|-------------|--------|----|--------------|-------|----------------|
| کتاب میں سے | ہاں تک | جب | آجائیں گے ان | ہمارے | جو فوت کریں گے |
|-------------|--------|----|--------------|-------|----------------|

قَالُوا آيْنَ مَا كُنتُمْ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ قَالُوا

|            |      |       |     |            |             |            |
|------------|------|-------|-----|------------|-------------|------------|
| وہ کہیں گے | کہاں | جن کو | تہم | تم بتا رہے | اللہ کے سوا | وہ کہیں گے |
| گئے        | حصی  |       |     |            |             |            |

ضَلُّوا عَنَّا وَشَهِدُوا عَلَآ اَنفُسِهِمْ اَنَّهُمْ كَانُوا

|           |       |              |                    |             |        |
|-----------|-------|--------------|--------------------|-------------|--------|
| گم ہو گئے | ہم سے | اور وہ گواہی | اپنے نفسوں کے خلاف | کہ بے شک وہ | وہ تھے |
|           |       | دیں گے       |                    |             |        |

كٰفِرِيْنَ ۝۳۷ قَالَ ادْخُلُوا فِيْ اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ

|      |             |             |            |       |         |    |
|------|-------------|-------------|------------|-------|---------|----|
| کافر | اللہ تعالیٰ | داخل ہو جاؤ | گروہوں میں | تحقیق | گزر گئے | سے |
|      | زمانے کا    |             |            |       |         |    |

قَبْلِكُمْ مِّنَ الْجِنَّ وَالْاِنْسِ فِي النَّارِ ۚ كُلَّمَا دَخَلَتْ

|              |             |             |        |         |             |
|--------------|-------------|-------------|--------|---------|-------------|
| تم (سے) پہلے | جنوں میں سے | اور انسانوں | آگ میں | جب کبھی | داخل ہو گئی |
|              |             | میں سے      |        |         |             |

اُمَّةٌ لَّعَنَتْ اُخْتَهَا ۖ حَتّٰى اِذَا اَرَكُوْا فِيْهَا جَمِيْعًا ۙ

|       |          |             |      |                    |        |    |
|-------|----------|-------------|------|--------------------|--------|----|
| کوٹ   | لعنت کرے | اپنی بہن کو | یہاں | جب وہ جمع ہو جائیں | اس میں | سب |
| جماعت | گی       |             | تک   | تھے                |        |    |



قَالَتْ أَخْرِجُهُمْ لِأُولَاهُمْ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ أَضَلُّونَا

|        |             |                  |          |            |                    |
|--------|-------------|------------------|----------|------------|--------------------|
| کہے گی | بچھلی ان کی | اپنی پہلی کے لیے | اے ہمارے | یہ جیسے وہ | جنہوں نے گمراہ کیا |
|        |             |                  | اب       | دوگ        | ہم کو              |

فَاتِهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ ۚ قَالَ لِكُلِّ

|       |      |       |       |           |               |
|-------|------|-------|-------|-----------|---------------|
| پس دے | عذاب | دوگنا | آگ سے | وہ فرمائے | ہر ایک کے لیے |
| ان کو |      |       |       | گنا       |               |

ضِعْفٌ وَلَٰكِنْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٨﴾ وَقَالَتْ أُولَاهُمْ

|          |      |               |            |            |
|----------|------|---------------|------------|------------|
| دوگنا ہے | لیکن | تم نہیں جانتے | اور کہے گی | ان کی پہلی |
|          |      |               |            |            |

لِأَخْرِجُهُمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ

|                |    |     |        |       |          |
|----------------|----|-----|--------|-------|----------|
| ان کی بچھلی کو | پس | تھا | تمہارے | ہم پر | کوئی فضل |
|                |    |     | ہے     |       |          |

فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٣٩﴾ إِنَّ

|         |      |       |        |               |       |
|---------|------|-------|--------|---------------|-------|
| پس چکھو | عذاب | جو اس | تھے تم | تم کماؤں رستے | بے شک |
|         |      | کے جو |        |               |       |

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَا تُفَتِّهُ

|        |            |       |                       |       |                     |
|--------|------------|-------|-----------------------|-------|---------------------|
| وہ لوگ | جنہوں      | ہماری | اور انہوں نے تکبر کیا | ان سے | ہمیں کھولے جائیں گے |
|        | نے جھٹلایا | آیات  |                       |       |                     |

لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّىٰ

|        |                 |        |                |         |           |
|--------|-----------------|--------|----------------|---------|-----------|
| ان     | آسمان کے دروازے | اور نہ | وہ داخل ہوں گے | جنت میں | ۔ یہاں تک |
| کے لیے |                 |        |                |         |           |

يَلْبِغَ أَجْمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ ۖ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي

|         |      |          |         |            |                 |
|---------|------|----------|---------|------------|-----------------|
| داخل    | اونٹ | ناکے میں | سوئی کے | اور اس طرح | ہم جزا دیتے ہیں |
| ہو جائے |      |          |         |            |                 |

الْمُجْرِمِينَ ۚ لَهُمْ مِّنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ

|           |    |             |           |                   |
|-----------|----|-------------|-----------|-------------------|
| مجرموں کو | ان | جہنم میں سے | بچھونا ہے | اور ان کے اوپر سے |
|           | کے |             |           |                   |

غَوَاشٍ ۖ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ۝۴۱ وَالَّذِينَ آمَنُوا

|              |            |        |           |            |          |
|--------------|------------|--------|-----------|------------|----------|
| اور ڈھنسا ہے | اور اس طرح | ہم جزا | ظالموں کو | اور وہ لوگ | جو ایمان |
|              |            | دیں گے |           |            | لائے     |

وَعِبِلُوا الصَّلِاحَ لَا تُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا

|              |       |                    |         |     |            |
|--------------|-------|--------------------|---------|-----|------------|
| اور انہوں نے | ایکچھ | نہیں ہم تکلیف دیتے | کسی جان | مگر | اس کی وسعت |
| عمل کیے      |       |                    | کو      |     | کے مطابق   |

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٧﴾ وَ

|         |                  |    |        |            |     |
|---------|------------------|----|--------|------------|-----|
| یہی لوگ | جنت کے ساتھی ہیں | وہ | اس میں | ہمیشہ رہنے | اور |
|         |                  |    |        | والے ہیں   |     |

نَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ غِلٍّ تَجْرِي مِنْ

|         |                       |            |             |    |
|---------|-----------------------|------------|-------------|----|
| ہم نکال | جو ان کے سینوں میں ہے | حسد میں سے | بہتی ہوں گی | سے |
| لیں گے  |                       |            |             |    |

تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا

|            |       |         |                |        |                |
|------------|-------|---------|----------------|--------|----------------|
| ان کے نیچے | نہریں | اور وہ  | سب تعریف       | وہ ذات | جس نے راہ غائی |
| (ج)        |       | کہیں گے | اللہ کے لیے ہے |        | کی ہماری       |

لِهَٰذَا أَتَيْنَا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنَّ هَدَانَا اللَّهُ

|           |        |        |                  |        |     |            |      |
|-----------|--------|--------|------------------|--------|-----|------------|------|
| اس کے لیے | اور نہ | تھے ہم | کہ ہم ہدایت پاتے | اگر نہ | مگر | ہدایت دیتا | اللہ |
|           |        |        |                  |        |     | ہم کو      |      |

لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ط وَنُودُوا أَنْ

|       |     |      |       |          |             |    |
|-------|-----|------|-------|----------|-------------|----|
| البتہ | آئے | رسول | ہمارے | حق لے کر | ادروں پکارے | کہ |
| تحقیق |     |      | رب کے |          | جائیں گے    |    |

تِلْكَمُ الْجَنَّةُ أَوْرَثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٣﴾

|                    |                   |    |        |             |
|--------------------|-------------------|----|--------|-------------|
| یہ (تمہاری) جنت ہے | تم وارث بنائے گئے | جو | تھے تم | تم عمل کرتے |
|                    | ہو اس کے          | کے |        |             |

وَنَادَاے أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ النَّارِ أَنْ قَدْ

|                 |          |             |    |       |
|-----------------|----------|-------------|----|-------|
| ادروں پکاریں گے | جنت والے | آگ والوں کو | کہ | تحقیق |
|-----------------|----------|-------------|----|-------|

وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَّا

|            |                       |       |     |        |            |    |
|------------|-----------------------|-------|-----|--------|------------|----|
| پایا ہم نے | جو وعدہ کیا تھا ہم سے | ہمارے | سچا | تو کیا | پایا تم نے | جو |
|            |                       | رب نے |     |        |            |    |

وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا ط قَالُوا نَعَمْ ۚ فَآذَنَ مُؤَذِّنٌ

|              |        |     |            |     |             |                 |
|--------------|--------|-----|------------|-----|-------------|-----------------|
| وعدہ کیا تھا | تمہارے | سچا | دہ کہیں گے | ہاں | تو پکارے گا | ایک پکارنے والا |
| تھا          | رب نے  |     |            |     |             |                 |

بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ۝۴۳ الَّذِينَ

|              |    |      |         |           |        |
|--------------|----|------|---------|-----------|--------|
| ان کے درمیان | کہ | لعنت | اللہ کی | ظالموں پر | وہ لوگ |
|--------------|----|------|---------|-----------|--------|

يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا ۝

|               |                  |                   |           |
|---------------|------------------|-------------------|-----------|
| جور رکھتے تھے | اللہ کے راستے سے | اور تلاش کرتے تھے | ٹیسڑھا پن |
|               |                  | اس کا             |           |

وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كَافِرُونَ ۝۴۴ وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ ۝

|        |         |            |              |                    |
|--------|---------|------------|--------------|--------------------|
| اور وہ | آخرت کے | انکاری تھے | اور ان دونوں | ایک آڑ / ایک دیوار |
|        |         |            | کے درمیان    | ہوگی / ہوگی        |

وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيمَاهُمْ ۝

|              |         |            |           |               |
|--------------|---------|------------|-----------|---------------|
| اور اعراف پر | کچھ لوگ | وہ پہچانتے | ہر ایک کو | ان کے / ان کی |
|              | ہوں گے  | ہوں گے     |           | دھبے / علامت  |

وَنَادُوا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ سَلِّمُوا عَلَيْكُمْ ۝۴۵ لَمْ

|               |              |       |         |       |      |
|---------------|--------------|-------|---------|-------|------|
| اور وہ پکاریں | جنت والوں کو | یہ کہ | سلام ہو | تم پر | نہیں |
| گئے           |              |       |         |       |      |

يَدْخُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ ﴿٣٦﴾ وَإِذَا صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ

|               |        |                   |        |             |              |
|---------------|--------|-------------------|--------|-------------|--------------|
| وہ داخل ہوئے  | اور وہ | امید رکھتے ہوں گے | اور جب | پھیری جائیں | ان کی نگاہیں |
| ہوں گے اس میں |        |                   |        | گی          |              |

تَلْقَاءِ أَصْحَابِ النَّارِ ۖ قَالُوا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَهُ

|     |             |            |          |             |      |
|-----|-------------|------------|----------|-------------|------|
| طرف | آب والوں کے | وہ کہیں گے | اے ہمارے | نہ کر ہم کو | ساتھ |
|     |             |            | رب       |             |      |

الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٣٧﴾ وَنَادَى أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ

|                    |               |            |
|--------------------|---------------|------------|
| ظالم قوم کے (ساتھ) | اور پٹاریں گے | اعراف والے |
|                    |               |            |

رِجَالًا يَعْرِفُونَهُمْ بِسِيمَاهُمْ ۖ قَالُوا مَا أَغْنَىٰ عَنْكُمْ

|              |                  |                 |            |            |       |
|--------------|------------------|-----------------|------------|------------|-------|
| کچھ لوگوں کو | جن کو وہ پہچانتے | ان کی علامات سے | وہ کہیں گے | نہ کام آیا | تم کو |
| ہوں گے       |                  |                 |            |            |       |

جَعَلَكُمْ وَمَا كُنْتُمْ تُتَكَبَّرُونَ ﴿٣٨﴾ أَهْوَ لَا

|              |           |       |              |              |
|--------------|-----------|-------|--------------|--------------|
| جسٹھا تمہارا | اور جو کہ | تم تم | تم تکبر کرتے | کیا یہی نہیں |
|              |           |       |              |              |

الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ ۖ أُدْخِلُوا

وہ لوگ قسم کھائی تھے کہ ان کو اللہ رحمت سے پہنچائے گا ان کو داخل ہر جاؤ

الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ﴿٢٩﴾

جنت میں نہیں کوئی خوف تم پر اور نہ تم غمگین ہو گے

وَنَادَىٰ أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ أَفِيضُوا

اور پکاریں گے آگ والے جنت والوں کو کہ ڈالو/پیلو

عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ ۖ قَالُوا لَا

ہم پر پانی سے یا اس میں سے جو تم کو اللہ نے دیا ہے کہیں گے بے شک

اللَّهُ حَرَّمَهَا عَلَى الْكَافِرِينَ ۚ الَّذِينَ اتَّخَذُوا

اللہ تعالیٰ نے ان کافروں پر حرام کر دیا جنہوں نے بنالیا

دِينَهُمْ لَهُمْ وَلَعِبًا وَغَرَّتْهُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا

|             |     |          |                    |                  |
|-------------|-----|----------|--------------------|------------------|
| اپنے دین کو | شغل | اور کھیل | اور دھوکے میں ڈالے | دنیا کی زندگی سے |
|             |     |          | رکھنا ان کو        |                  |

فَالْيَوْمَ نَنسُهُمْ كَمَا نَسُوا لِقَاءَ يَوْمِهِمْ هَذَا وَمَا

|       |             |         |         |           |               |        |
|-------|-------------|---------|---------|-----------|---------------|--------|
| تو آج | ہم بھلا دیں | جیسا کہ | وہ بھول | ملاقات کو | اپنے اس دن کی | اور جو |
|       | گھٹان کو    |         | گئے تھے |           |               |        |

كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ۝ وَلَقَدْ جِئْنَاهُمْ بِكِتَابٍ

|        |               |            |                 |            |          |
|--------|---------------|------------|-----------------|------------|----------|
| تھے وہ | ہماری آیات کا | انکار کرتے | اور البتہ تمہیں | لائے ہم ان | ایک کتاب |
|        |               |            |                 | کے پاس     |          |

فَصَلَّنَاهُ عَلَىٰ عِلْمٍ هُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝

|                  |               |          |             |        |                   |
|------------------|---------------|----------|-------------|--------|-------------------|
| کھول کر بیان کیا | علم کی بنا پر | جو ہدایت | اور رحمت ہے | اس قوم | جو ایمان رکھتی ہو |
| ہم نے اس کو      |               | ہے       |             | کے لیے |                   |

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ يَوْمَ يَأْتِي تَأْوِيلُهُ

|      |                |                    |       |        |             |
|------|----------------|--------------------|-------|--------|-------------|
| نہیں | وہ انتظار کرتے | مگر اس کے انجام کا | جس دن | آئے گا | انجام اس کا |
|      |                |                    |       |        |             |



يَقُولُ الَّذِينَ نَسُوهُ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَاءَتْ رُسُلُ

|         |        |             |            |       |          |      |
|---------|--------|-------------|------------|-------|----------|------|
| کہیں گے | وہ لوگ | جو بھول گئے | اس سے پہلے | تحقیق | لائے تھے | رسول |
|         |        | تھے اس کو   |            |       |          |      |

رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۖ فَهَلْ لَنَا مِنْ شُفَعَاءٍ فَيُشْفَعُوا

|       |       |        |       |                  |                 |
|-------|-------|--------|-------|------------------|-----------------|
| ہمارے | حق کو | بس کیا | ہمارے | کوئی سفارشچی ہیں | کردہ سفارش کریں |
| یہ    |       |        | یہ    |                  |                 |

لَنَا أَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلْ غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ۖ قَدْ

|       |    |          |                 |                |        |             |       |
|-------|----|----------|-----------------|----------------|--------|-------------|-------|
| ہمارے | یا | ہم لڑائے | پھر ہم عمل کریں | سوائے اس کے جو | تھے ہم | ہم عمل کرتے | تحقیق |
| یہ    |    | جائے     |                 |                |        |             |       |

خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝٤٣

|                |            |             |       |    |        |          |
|----------------|------------|-------------|-------|----|--------|----------|
| انہوں نے خسارے | اپنے نفسوں | اور کھو گئے | ان سے | جو | تھے وہ | وہ گھڑتے |
| میں ڈال        | کو         |             |       |    |        |          |

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

|       |           |         |       |          |            |             |
|-------|-----------|---------|-------|----------|------------|-------------|
| بے شک | رب تمہارا | اللہ ہے | جس نے | بیدا کیا | آسمانوں کو | اور زمین کو |
|       |           |         |       |          |            |             |

فِي سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَی الْعَرْشِ تَفْ يَغْشٰى

|             |     |              |        |                |
|-------------|-----|--------------|--------|----------------|
| چھ دنوں میں | پھر | وہ مستوی ہوا | عرش پر | دُھانپ دیتا ہے |
|-------------|-----|--------------|--------|----------------|

الَّيْلِ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا ۝ وَالشَّمْسِ وَالْقَمَرِ

|        |       |           |                     |             |             |
|--------|-------|-----------|---------------------|-------------|-------------|
| رات سے | دن کو | پالیتی ہے | جلدی جلدی / تیزی سے | اور سورج کو | اور چاند کو |
|--------|-------|-----------|---------------------|-------------|-------------|

وَالنُّجُومِ مُسَخَّرَاتٍ بِاَمْرِهِ ط اَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْاَمْرُ ط

|               |             |           |        |                     |                |
|---------------|-------------|-----------|--------|---------------------|----------------|
| اور ستاروں کو | جو مسخر کیے | اس کے حکم | خبردار | اس کے لیے پیدا کرنا | اور حکم (کرنا) |
|---------------|-------------|-----------|--------|---------------------|----------------|

تَبٰرَكَ اللهُ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ اَدْعُوْا رَبَّكُمْ

|            |      |     |                |        |            |
|------------|------|-----|----------------|--------|------------|
| بہت بابرکت | اللہ | جرب | تمام جہانوں کا | بہکارو | اپنے رب کو |
|------------|------|-----|----------------|--------|------------|

تَضَرَّعًا وَخُفْيَةً ط اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِيْنَ ۝ ج

|          |               |          |                 |                      |
|----------|---------------|----------|-----------------|----------------------|
| عاجزی سے | اور چپکے چپکے | بے شک وہ | ہمیں محبت رکھتا | حد سے بڑھنے والوں سے |
|----------|---------------|----------|-----------------|----------------------|

وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا

|        |             |          |                    |                 |        |
|--------|-------------|----------|--------------------|-----------------|--------|
| اور نہ | تم فساد کرو | زمین میں | اس کی اصلاح کے بعد | اور پکارو اس پر | خوف کے |
|        |             |          |                    |                 | ساتھ   |

وَطَبَعًا إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٦﴾

|             |       |      |         |      |                     |
|-------------|-------|------|---------|------|---------------------|
| اور امید کے | بے شک | رحمت | اللہ کی | قریب | احسان کرنے والوں کے |
|             |       |      |         |      | ساتھ                |

وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْهِ

|             |        |           |          |          |     |
|-------------|--------|-----------|----------|----------|-----|
| اور وہ اللہ | وہ ذات | جو بھیجتا | ہواؤں کو | خوش خبری | آگے |
|             |        |           |          | بنا کر   |     |

رَحْمَتِهِ حَتَّىٰ إِذَا أَقَلَّتْ سَحَابًا ثِقَالًا سُقْنَاهُ

|              |         |    |                |      |                         |
|--------------|---------|----|----------------|------|-------------------------|
| اپنی رحمت کے | یہاں تک | جب | اٹھالیتے ہیں   | بادل | برجھنے                  |
|              |         |    | (رحمت / ہواؤں) |      | ہم بھیج دیتے ہیں / بادل |
|              |         |    |                |      | ہیں اس کو / اس کے       |

لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا بِهِ

|                  |              |      |         |                  |       |
|------------------|--------------|------|---------|------------------|-------|
| مردہ زمین کی طرف | پس ہم اتارتے | ساتھ | پانی کو | پس ہم نکالتے ہیں | ساتھ  |
|                  | ہیں          | کے   |         |                  | اس کے |

مِنْ كُلِّ الشَّارِبِ ط كَذَلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتَى لَعَلَّكُمْ

ہر طرح کے پھلوں میں سے اس طرح ہم نکالیں گے مردوں کو تاکہ تم

تَذَكَّرُونَ ﴿٥٤﴾ وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرِجُ نَبَاتًا

تم نصیحت پکڑو اور زمین جو پاکیزہ (سویا) نکلتی ہے اس کی نباتات

يَاذُنِ رَبِّهِ ۚ وَالَّذِي خَبَتْ لَا يَخْرُجُ إِلَّا زَكَاةً

اس کے رب کے اذن سے اور وہ جو خراب نہیں نکلتی مگر بے ناؤدہ چیزیں

كَذَلِكَ نَصْرِفُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُشْكِرُونَ ﴿٥٥﴾

اسی طرح ہم پھیر پھیر کے نشانیاں / آیات ان لوگوں کے لیے جو شکر ادا کرتے ہوں

لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ لِقَوْمِهِ

البتہ بھیجا ہم نے نوح کو اس کی قوم کی طرف تو اس نے کہا اے میری قوم!

اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ط اِنِّى

عبادت کرو اللہ کی نہیں تمہارے لیے کوئی الہ اس کے سوا بے شک میں

اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۵۹ قَالَ

میں ڈرتا ہوں تم پر عذاب سے بڑے دن کے کہا

الْبَلَاءُ مِنْ قَوْمِهِ اِنَّا لَنَرُكَ فِي ضَلٰلٍ مُّبِينٍ ۶۰

سرداروں نے اس کی قوم میں سے بے شک ہم دیکھتے کھلی گمراہی میں

ہم سے تم پر ہمیں نفع کو

قَالَ يَقَوْمِ لَيْسَ بِي ضَلٰلَةٌ وَّلٰكِنِّىْ رَاسُوْلٌ

اس نے اے میری نہیں ہے میرے کوئی گمراہی لیکن میں رسول ہوں

کہا قوم

مِّنْ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۶۱ اُبَلِّغُكُمْ رِسٰلَتِ رَبِّىْ وَ

رب العالمین کی طرف سے میں پہنچاتا ہوں پیغامات اپنے رب اور

تم کو

۶۲) اَنْصَحْ لَكُمْ وَاَعْلَمْ مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ

|               |        |               |             |         |          |
|---------------|--------|---------------|-------------|---------|----------|
| میں خیر خواہی | تمہارے | اور میں جانتا | اللہ کی طرف | جو نہیں | تم جانتے |
| کرتا ہوں      | یہ     | ہوں           | سے          |         |          |

اَوْعَجِبْتُمْ اَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَلٰۤی

|                   |    |                |       |                     |    |
|-------------------|----|----------------|-------|---------------------|----|
| کیا بھلا تعجب ہوا | کہ | آئی تمہارے پاس | ایک   | تمہارے رب کی طرف سے | پر |
| تم کو             |    |                | نصیحت |                     |    |

رَجُلٍ مِّنْكُمْ لِيُنْذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوا وَلَعَلَّكُمْ

|         |          |                           |                          |              |  |
|---------|----------|---------------------------|--------------------------|--------------|--|
| ایک شخص | تمہی میں | تا کہ وہ خبردار کرے تم کو | اور تا کہ تم پر ہیرن مار | اور تا کہ تم |  |
| (پر)    | سے       |                           | ہو جاؤ                   |              |  |

تُرْحَمُونَ ۶۳) فَكَذَّبُوهُ فَاَنْجَبَيْنَاهُ وَالَّذِينَ

|                |                   |                  |                 |  |  |
|----------------|-------------------|------------------|-----------------|--|--|
| تم رحم کیے جاؤ | تو انہوں نے جھٹلے | تو ہم نے نجات دی | اور ان لوگوں کو |  |  |
|                | دیا اس کو         | اس کو            |                 |  |  |

مَعَهُ فِي الْفُلْكِ وَاَغْرَقْنَا الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا

|          |          |                |             |                   |  |
|----------|----------|----------------|-------------|-------------------|--|
| جو اس کے | کشتی میں | اور غرق کر دیا | ان لوگوں کو | جنہوں نے جھٹلے یا |  |
| ساتھ تھے |          | ہم نے          |             |                   |  |

بَايْتِنَا ۛ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا عَمِيْنٌ ۝۴۳ وَالِی

|            |          |     |     |        |          |
|------------|----------|-----|-----|--------|----------|
| ہماری آیات | بے شک وہ | تھے | لوگ | انہ سے | ادھر طرف |
| کر         |          |     |     |        |          |

عَادِ اَخَاهُمْ هُوْدًا ۛ قَالَ یَقُوْمِ اَعْبُدُوْا اللّٰہَ

|        |             |        |       |         |           |         |
|--------|-------------|--------|-------|---------|-----------|---------|
| عاد کے | ان کے بھائی | ہوڈ کو | اس نے | اے میری | عبادت کرو | اللہ کی |
|        |             |        | کہا   | قوم     |           |         |

مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰہٍ غَیْرِہُ ۛ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ۝۴۴ قَالَ

|                 |          |           |          |                 |     |
|-----------------|----------|-----------|----------|-----------------|-----|
| ہمیں تمہارے لیے | کوئی الہ | اس کے سوا | کیا بعلد | تم تقویٰ اختیار | کہا |
|                 |          |           | ہیں      | کرو گے          |     |

الْمَلٰٓئِیْنِ کَفَرُوْا مِنْ قَوْمِہٖ اِنَّا لَنَرٰکَ فِی

|         |          |          |                  |       |                 |     |
|---------|----------|----------|------------------|-------|-----------------|-----|
| سرداروں | ان لوگوں | جنہوں نے | اس کی قوم میں سے | بے شک | البتہ ہم دیکھتے | میں |
| نے      | نے       | کفر کیا  |                  | ہم    | ہیں تجھ کو      |     |

سَفَاہَۃٍ وَّاِنَّا لَنُظُنُّکَ مِنَ الْکٰذِبِیْنَ ۝۴۵ قَالَ

|             |            |                 |               |           |
|-------------|------------|-----------------|---------------|-----------|
| حمایت (میں) | ادھر بے شک | البتہ ہم سمجھتے | جموڑوں میں سے | اس نے کہا |
|             | ہم         | تھان کرتے / ہیں |               |           |

لَيَقُومَنَّ لَيْسَ بِي سَفَاهَةٍ ۖ وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِّنْ

|         |     |      |            |             |            |    |
|---------|-----|------|------------|-------------|------------|----|
| اے میری | ہیں | بیرے | کوئی حماقت | لیکن میں تو | پیغمبر ہوں | سے |
| قوم     | ہے  | ساتھ |            |             |            |    |

رَّبِّ الْعَالَمِينَ ۝۹۷ اُبَلِّغُكُمْ رِسَالَتِ رَبِّي وَأَنَا

|                         |                 |         |       |         |
|-------------------------|-----------------|---------|-------|---------|
| رب العالمین کی طرف (سے) | میں پہنچاتا ہوں | پیغامات | اپنے  | اور میں |
|                         | تم کو           |         | رَبِّ |         |

لَكُمْ نَاصِحٌ أَمِينٌ ۝۹۸ أَوْعَجِبْتُمْ أَن جَاءَكُمْ

|            |              |           |                            |    |            |
|------------|--------------|-----------|----------------------------|----|------------|
| تمہارے لیے | خیر خواہ ہوں | امانت دار | کیا بے لالہ تعجب ہوا تم کو | کہ | آئی تمہارے |
|            |              |           |                            |    | پاس        |

ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ ۖ

|       |              |            |           |                     |
|-------|--------------|------------|-----------|---------------------|
| ایک   | تمہارے رب کی | ایک شخص پر | تم میں سے | تا کہ وہ خبردار کرے |
| نہایت | طرف سے       |            |           | تم کو               |

وَإِذْ كُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِن بَعْدِ قَوْمِ

|             |    |                   |        |     |     |
|-------------|----|-------------------|--------|-----|-----|
| اور یاد کرو | جب | اس نے بنایا تم کو | جانشین | بعد | قوم |
|             |    |                   |        |     |     |



نُوحٍ وَزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَصِطَةً ۚ فَادْكُرُوا

|        |              |          |       |            |
|--------|--------------|----------|-------|------------|
| نوح کے | اور زیادہ دی | ساخت میں | فراخی | پس یاد کرو |
|        | تم کو        |          |       |            |

إِلَّا إِلَهُ اللَّهِ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ﴿٦٩﴾ قَالُوا آجِئْنَا

|                 |          |             |              |                         |
|-----------------|----------|-------------|--------------|-------------------------|
| اللہ کی نصرت کو | تا کہ تم | نلاح پا جاؤ | انہوں نے کہا | کیا تو آیا ہے ہمارے پاس |
|                 |          |             |              |                         |

لِنَعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ

|             |         |        |             |              |            |
|-------------|---------|--------|-------------|--------------|------------|
| کہ ہم عبادت | اللہ کی | صرف اس | اور ہم چھوڑ | ان کو جو تھے | عبادت کرتے |
| کریں        |         | ایک کی | دیں         |              |            |

أَبَاؤُنَا ۖ فَاتِّبْنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنْ

|                  |          |         |              |     |       |    |
|------------------|----------|---------|--------------|-----|-------|----|
| ہمارے آباؤ اجداد | پس لے    | ساتھ اس | تو دھکی دیتا | اگر | ہے تو | سے |
|                  | آؤ ہمارے | کے جو   | ہے ہم کو     |     |       |    |

الصَّادِقِينَ ﴿٧٠﴾ قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ

|               |           |       |        |       |                     |
|---------------|-----------|-------|--------|-------|---------------------|
| سچوں میں (سے) | اس نے کہا | حقیقی | پر چکی | تم پر | تمہارے رب کی طرف سے |
|               |           |       |        |       |                     |

رَاجِسٌ وَغَضَبٌ ۖ اَتَجَادِلُونِنِي فِيْ اَسْمَاءِ

|                |         |                         |                       |
|----------------|---------|-------------------------|-----------------------|
| گندگی انا راضی | اور غضب | کیا تم جھگڑتے ہو مجھ سے | چند ناموں کے بارے میں |
|----------------|---------|-------------------------|-----------------------|

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|--|--|--|--|

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|--|--|--|--|

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|--|--|--|--|

سَمِيْتُوْهَا اَنْتُمْ وَاَبَاؤُكُمْ مَّا نَزَّلَ اللّٰهُ

|                         |       |     |                    |      |       |         |
|-------------------------|-------|-----|--------------------|------|-------|---------|
| تم نے نام رکھ لیا ان کا | تم نے | اور | تمہارے باپ دادا نے | ہمیں | اتاری | اللہ نے |
|-------------------------|-------|-----|--------------------|------|-------|---------|

|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|

|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|

|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|

بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ ۖ فَانْتَظِرُوْا اِنِّيْ مَعَكُمْ مِّنْ

|         |           |               |       |             |    |
|---------|-----------|---------------|-------|-------------|----|
| ساتھ ان | کوئی دلیل | پس انتظار کرو | بے شک | تمہارے ساتھ | سے |
|---------|-----------|---------------|-------|-------------|----|

|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|

|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|

|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|

الْمُنْتَظِرِيْنَ ۝۱۴۰ فَاَنْجِيْنَهُ وَالَّذِيْنَ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ

|                   |               |                 |          |              |
|-------------------|---------------|-----------------|----------|--------------|
| انتظار کرنے والوں | پس نجات دے دی | اور ان لوگوں کو | جو اس کے | رحمت کے ساتھ |
|-------------------|---------------|-----------------|----------|--------------|

|              |             |  |          |  |
|--------------|-------------|--|----------|--|
| میں (سے) ہوں | ہم نے اس کو |  | ساتھ تھے |  |
|--------------|-------------|--|----------|--|

|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|

|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|

مِّنَّا وَقَطَعْنَا دَاۤبِرَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِآيٰتِنَا

|      |                  |    |             |                  |               |
|------|------------------|----|-------------|------------------|---------------|
| اپنی | اور کاٹ دی ہم نے | جڑ | ان لوگوں کی | جنہوں نے جھٹلایا | ہماری آیات کو |
|------|------------------|----|-------------|------------------|---------------|

|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|

|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|

|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|

۵۷

وَمَا كَانُوا مُؤْمِنِينَ ۝۷۰ وَاللّٰهُ شَهِيدٌ لَهُمْ

|        |        |                 |         |         |             |
|--------|--------|-----------------|---------|---------|-------------|
| اور نہ | تھے وہ | ایمان لائے والے | اور طرف | شہود کے | ان کے بھائی |
|        |        |                 |         |         |             |

صَلِحًا قَالَ يَقُومِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِّنْ

|             |       |         |           |         |                  |    |
|-------------|-------|---------|-----------|---------|------------------|----|
| صالح (کریم) | اس نے | اے میری | عبادت کرو | اللہ کی | انہیں تمہارے لیے | سے |
|             | کہا   | قوم     |           |         |                  |    |

إِلٰهِ غَيْرُهُ ۖ قَدْ جَاءَ تِلْكَ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ ۖ هَذِهِ

|          |       |       |            |           |              |    |
|----------|-------|-------|------------|-----------|--------------|----|
| کوئی الہ | اس کے | تسبیح | آئی تمہارے | کھلی دلیل | تمہارے رب کی | یہ |
|          | علامہ |       | پاس        |           | طرف سے       |    |

نَاقَةٌ لِلّٰهِ لَكُمْ آيَةٌ فَذُرُّوهَا تَأْكُلُ فِيْٓ أَرْضِ

|           |         |      |     |            |          |          |
|-----------|---------|------|-----|------------|----------|----------|
| اونٹنی ہے | اللہ کی | نشان | ایک | پس چھوڑ دو | چرتی رہے | زمین میں |
|           |         | یہ   |     | اس کو      |          |          |

اللّٰهُ وَلَا تَمْسُوْهَا بِسُوْءٍ فَيَاْخُذْكُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝۷۱

|         |        |                 |            |                  |      |         |
|---------|--------|-----------------|------------|------------------|------|---------|
| اللہ کی | اور نہ | تم چھو نہ اس کو | ساتھ برائی | اور نہ پکڑ لے گا | عذاب | درد ناک |
|         |        |                 | کے         | تم کو            |      |         |

وَإِذْ كُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ عَادٍ وَ

|             |    |             |        |    |     |        |     |
|-------------|----|-------------|--------|----|-----|--------|-----|
| اور یاد کرو | جب | اس نے بنایا | جانشین | سے | بعد | عاد کے | اور |
|             |    | تم کو       |        |    |     |        |     |

بَوَّاءَكُمْ فِي الْأَرْضِ تَتَّخِذُونَ مِنْ سُهُولِهَا

|            |          |             |                   |
|------------|----------|-------------|-------------------|
| ٹھکانہ دیا | زمین میں | تم بناتے ہو | اس کے میدانوں میں |
| تم کو      |          |             |                   |

قُصُورًا وَتَنْحِتُونَ الْجِبَالَ بُيُوتًا ۚ فَادْكُرُوا الْآءَ

|       |                  |           |           |            |           |
|-------|------------------|-----------|-----------|------------|-----------|
| محلات | اور تم تراشتے ہو | پہاڑوں کو | گھروں میں | پس یاد کرو | نعمتوں کو |
|       |                  |           |           |            |           |

اللَّهُ وَلَا تَعْتَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٤٧﴾ قَالَ

|         |                    |          |            |     |
|---------|--------------------|----------|------------|-----|
| اللہ کی | اور نہ تم مفسد کرو | زمین میں | مفسد بن کر | کہا |
|         |                    |          |            |     |

الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِلَّذِينَ

|         |                               |                  |                 |
|---------|-------------------------------|------------------|-----------------|
| سرداروں | ان لوگوں کے جنہوں نے تکبر کیا | اس کی قوم میں سے | ان لوگوں کے لیے |
| نے      |                               |                  |                 |

اَسْتُضْعِفُوا لِمَنْ اَمِنْ مِنْهُمْ اَتَعْلَمُونَ اَنَّ

|                    |                |            |           |                 |       |
|--------------------|----------------|------------|-----------|-----------------|-------|
| جو کمزور بنائے گئے | واسطے اس کے جو | ایمان لائے | ان میں سے | کیا تم جانتے ہو | بے شک |
| تھے                |                |            |           |                 |       |

صَالِحًا مُّرْسَلٌ مِّنْ رَبِّهِ ؕ قَالُوا اِنَّا بِمَا اُرْسِلَ

|      |              |            |          |       |                   |
|------|--------------|------------|----------|-------|-------------------|
| صالح | بھیجا ہوا ہے | اپنے رب کی | انہوں نے | بے شک | جس چیز کے ساتھ وہ |
|      |              | طرف سے     | کہا      | ہم    | بھیجا لیا ہے      |

بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿٤٥﴾ قَالَ الَّذِينَ اُسْتَكْبَرُوا اِنَّا بِالَّذِي

|            |            |     |             |          |       |             |
|------------|------------|-----|-------------|----------|-------|-------------|
| ساتھ اس کے | ایمان لانے | کہا | ان لوگوں نے | جنہوں نے | بے شک | ساتھ اس چیز |
| کے         | والے ہیں   |     | نے          | تکبر کیا | ہم    | کے جو       |

اٰمَنْتُمْ بِهِ كَفَرُونَ ﴿٤٦﴾ فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَاعْتَوْا

|          |            |            |                |          |     |          |
|----------|------------|------------|----------------|----------|-----|----------|
| تم ایمان | ساتھ اس کے | انکار کرنے | جس انہوں نے    | ادھنی کی | اور | سرکشی کی |
| لائے ہو  | کے         | والے ہیں   | کو پھینک ڈالیں |          |     |          |

عَنْ اَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوا يَصْلِحْ اِئْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا

|        |      |              |         |          |                     |
|--------|------|--------------|---------|----------|---------------------|
| حکم سے | اپنے | اور انہوں نے | اے صالح | لا ہمارے | جس کی تو ہمیں دھمکی |
| نے     | کہا  |              |         | پاس      | دیتا ہے             |

إِنْ كُنْتُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٤٤﴾ فَأَخَذْتُهُمُ الرِّجْفَةَ

|           |               |                  |          |
|-----------|---------------|------------------|----------|
| اثر ہے تر | اسولوں میں سے | پس پکڑ لیا ان کو | زلزلے نے |
|           |               |                  |          |

فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جُثَيَيْنَ ﴿٤٥﴾ فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَ

|             |               |            |            |       |     |
|-------------|---------------|------------|------------|-------|-----|
| تودہ ہو گئے | اپنے گروں میں | اوندھے منہ | پس منہ موڑ | ان سے | اور |
|             |               | گرنے والے  | کر چلا گیا |       |     |

قَالَ يَقَوْمُ لَقَدْ أَبْلَغْتُمْ رَسُولَ رَبِّي وَنَصَحْتُ

|     |             |             |              |       |       |                         |
|-----|-------------|-------------|--------------|-------|-------|-------------------------|
| کہا | اے میری قوم | البتہ تحقیق | میں نے پہنچا | پیغام | اپنے  | اور میں نے خیر خواہی کی |
|     | قوم         |             | دیا تم کو    |       | اب کا |                         |

لَكُمْ وَلَكِنْ لَا تُجِبُونَ النَّصِيحِينَ ﴿٤٦﴾ وَ لَوْ طَا

|        |     |                   |               |             |
|--------|-----|-------------------|---------------|-------------|
| تمہاری | یہی | ہمیں تم پسند کرتے | خیر خواہوں کو | اور لو ط کو |
|        |     |                   |               |             |

إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ

|    |       |             |               |             |                   |
|----|-------|-------------|---------------|-------------|-------------------|
| جب | اس نے | اپنی قوم سے | کیا تم آتے ہو | بے حیائی کو | ہمیں سبق کی تم پر |
|    | کہا   |             |               |             |                   |

بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِينَ ﴿٨٠﴾ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ

|       |            |                  |          |                 |
|-------|------------|------------------|----------|-----------------|
| سابقہ | کسی ایک نے | جہاں دلوں میں سے | بے شک تم | البتہ تم آتے ہو |
| آئے   |            |                  |          |                 |

الرِّجَالِ شَهْوَةً مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ ۚ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ

|          |                   |                   |      |    |        |
|----------|-------------------|-------------------|------|----|--------|
| مردوں کے | شہوت              | عورتوں کو چھوڑ کر | بلکہ | تم | لوگ ہو |
| پاس      | شہوت کے ساتھ ہوتے |                   |      |    |        |

مُسْرِفُونَ ﴿٨١﴾ وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا

|                |        |     |      |        |           |              |
|----------------|--------|-----|------|--------|-----------|--------------|
| حد سے گزر جانے | اور نہ | تھا | جواب | اس کی  | مگر یہ کہ | انہوں نے کہا |
| والے           |        |     |      | قوم کا |           |              |

أَخْرِجُوهُمْ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ ۚ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ ﴿٨٢﴾

|              |              |          |         |                     |
|--------------|--------------|----------|---------|---------------------|
| نقال دوان کو | اپنی بستی سے | بے شک وہ | لوگ ہیں | جو پاکیزہ بننے لگیں |
|              |              |          |         |                     |

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ ۖ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٨٣﴾

|             |            |       |            |        |                            |
|-------------|------------|-------|------------|--------|----------------------------|
| پس نجات دی  | اور اس کے  | سوائے | اس کی بیوی | تھی وہ | پہچھے رہ جانے والوں میں سے |
| ہم نے اس کو | گمراہوں کو |       |            |        |                            |

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا ۖ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

اور برسائی ہم نے ان پر بارش تو دیکھو کس طرح ہوا انجام

الْمُجْرِمِينَ ۚ وَآلِ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۖ قَالَ

مجرموں کا اور مدین کی طرف ان کے بھائی شعیبؑ کو اس نے کہا (شعیب)

يَقُومُوا عِبَادُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلٰهٍ غَيْرُهُ ۖ قَدْ

اے میری قوم اے میری قوم عبادت کرو اللہ کی نہیں تمہارے لیے کوئی الہ اس کے سوا تحقیق

جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَ

آچکی تمہارے پاس روشن آچکی تمہارے رب کی پس پورا ناپ کو اور

الْبِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوا

تول کو اور نہ تم کم کرے لوگوں کو ان کی چیزیں اور نہ تم منسا دے دو



فِي الْاَرْضِ بَعْدَ اِصْلَاحِهَا ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ

|     |        |         |        |             |     |          |
|-----|--------|---------|--------|-------------|-----|----------|
| اگر | تمہارے | بہتر ہے | یہ بات | اس کی اصلاح | بعد | زمین میں |
|     | سے     |         |        | کے          |     |          |

كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ

|       |                  |        |          |             |
|-------|------------------|--------|----------|-------------|
| ہو تم | ایمان لادنے والے | اور نہ | تم بیٹھو | ہر راستے پر |
|       |                  |        |          |             |

تَوْعِدُونَ وَتَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ مَنْ اٰمَنَ

|             |                 |                  |         |            |
|-------------|-----------------|------------------|---------|------------|
| تم ڈراتے ہو | اور تم روکتے ہو | اللہ کے راستے سے | جو کوئی | ایمان لایا |
|             |                 |                  |         |            |

بِهٖ وَتَبْغُونَهَا عِوَجًا ۚ وَاذْكُرُوْا اِذْ كُنْتُمْ

|      |                  |            |             |    |        |
|------|------------------|------------|-------------|----|--------|
| ساتھ | اور تم تلاش کرتے | ٹھیک چاہیں | اور یاد کرو | جب | تھے تم |
| کے   | ہو اس میں        |            |             |    |        |

قَلِيْلًا فَاَكْثَرَكُمْ ۚ وَاَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

|       |              |           |        |     |       |
|-------|--------------|-----------|--------|-----|-------|
| تھوڑے | تو اس نے بہت | اور دیکھو | کس طرح | ہوا | انجام |
|       | کر دیا تم کو |           |        |     |       |

الْمُفْسِدِينَ ۝۸۵ وَإِنْ كَانَ طَائِفَةٌ مِّنْكُمْ آمَنُوا بِالَّذِي

|                    |                 |          |           |          |              |
|--------------------|-----------------|----------|-----------|----------|--------------|
| فساد کرنے والوں کا | اور اُتر رہا ہے | ایک گروہ | تم میں سے | جو ایمان | اس چیز پر جو |
|                    |                 |          |           | لایا     |              |

أُرْسِلَتْ بِهِ وَطَائِفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوا فَاصْبِرُوا حَتَّىٰ

|               |            |              |                    |            |           |
|---------------|------------|--------------|--------------------|------------|-----------|
| میں بھیجا گیا | ساتھ اس کے | اور ایک گروہ | ہمیں ایمان لائے وہ | پس صبر کرو | ۔ یہاں تک |
|               |            |              |                    |            |           |

يَحْكُمُ اللَّهُ بَيْنَنَا وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ۝۸۶

|           |      |              |        |         |                      |
|-----------|------|--------------|--------|---------|----------------------|
| فیصلہ کرے | اللہ | ہمارے درمیان | اور وہ | بہتر ہے | فیصلہ کرنے والوں میں |
| دے        |      |              |        |         |                      |

| آیت نمبر | الفاظ           | مادہ          | آیت نمبر | الفاظ             | مادہ      |
|----------|-----------------|---------------|----------|-------------------|-----------|
| ۱۱۱      | نَزَّلْنَا      | نزل           |          | حَكَمًا           | ح ك م     |
|          | كَلَّمَهُم      | ك ل م         |          | مُفَصَّلًا        | ف ص ل     |
|          | الْمَوْتِی      | م و ت         |          | الْمُمْتَرِیْنَ   | م ر ی     |
|          | حَشَرْنَا       | ح ش ر         | ۱۱۵      | تَمَّتْ           | ت م م     |
|          | یَشَاءَ         | ش ی ء         |          | صِدْقًا           | ص د ق     |
|          | یَجْهَلُونَ     | ج ه ل         |          | مُبَدِّلَ         | ب د ل     |
| ۱۱۲      | نَبِیِّ         | ن ب ا         |          | لِكَلِمَتِهِ      | ك ل م     |
|          | عَدُوًّا        | ع د و         | ۱۱۶      | تُطْعَ            | ط و ع     |
|          | الْإِنْسِ       | ا ن س         |          | یُضِلُّوكَ        | ض ل ل     |
|          | یُوحِیْ         | و ح ی         |          | یَتَّبِعُونَ      | ت ب ع     |
|          | زُخْرُفَ        | ز خ ر ف       |          | الظَّنَّ          | ظ ن ن     |
|          | عُرُورًا        | ع ر ر         |          | یَخْرُصُونَ       | خ ر ص     |
|          | فَدَرَهُمُ      | و ذ ر         | ۱۱۷      | یَضِلُّ           | ض ل ل     |
|          | یَفْتَرُونَ     | ف ر ی         |          | بِالْمُهْتَدِیْنَ | ه د ی     |
|          | لِتَصْغِیْ      | ص غ و ا ص غ ی | ۱۱۸      | اِسْمُ            | س م و     |
| ۱۱۳      | اَفْئِدَةً      | ف ا د         |          | بَاِیَّتِهِ       | ا ی ا ی ی |
|          | لِیْرِضُوهُ     | ر ض و ا ر ض ی | ۱۱۹      | تَاْكُلُوْا       | ا ك ل     |
|          | لِیَفْتَرِفُوْا | ق ر ف         |          | فَصَّلَ           | ف ص ل     |
|          | مُقْتَرِفُونَ   | ق ر ف         |          | اضْطَرُّرْتُمْ    | ض ر ر     |
| ۱۱۴      | اَفْغِیْرَ      | غ ی ر         |          | لِیُضِلُّوْنَ     | ض ل ل     |
|          | اَبْتَغِیْ      | ب غ ی         |          | بَاِهْوَاِیِّهِمْ | ه و ی     |

| آیت نمبر | الفاظ            | ماده  | آیت نمبر | الفاظ         | ماده  |
|----------|------------------|-------|----------|---------------|-------|
| ۱۱۹      | بِالْمُعْتَدِينَ | ع دو  |          | نُوْنِي       | آت ی  |
| ۱۲۰      | وَذَرُوا         | وذر   |          | سَيُصِيبُ     | ص و ب |
|          | ظَاهِرَ          | ظہر   |          | أَجْرُمُوا    | ج ر م |
|          | الْإِثْمِ        | اثم   |          | صَغَارٌ       | ص غ ر |
|          | بَاطِنَةً        | بطن   |          | شَدِيدٌ       | ش د د |
|          | يَكْسِبُونَ      | كسب   | ۱۲۵      | يُرِدُّ       | رود   |
|          | سَيُجْزَوْنَ     | جزی   |          | يَهْدِيَهُ    | ہدی   |
|          | يَقْتَرِفُونَ    | قرف   |          | يَشْرَحُ      | ش ر ح |
| ۱۲۱      | لَفِسْقٌ         | فسق   |          | صَدْرَةٌ      | ص در  |
|          | لَيُوحُونَ       | وحی   |          | لِلْإِسْلَامِ | س ل م |
|          | أُولَئِهِمْ      | ولی   |          | يُضِلُّهُ     | ض ل ل |
|          | لِيُجَادِلُوكُمْ | جدل   |          | صَدْرَةٌ      | ص در  |
|          | أَطَعْتُمُوهُمْ  | طوع   |          | ضَيِّقًا      | ض ی ق |
| ۱۲۲      | مَيِّتًا         | موت   |          | حَرَجًا       | ح ر ج |
|          | فَاحْيِيْنَهُ    | ح ی ی |          | يَصْعَدُ      | ص ع د |
|          | يَمْشِي          | مش ی  |          | السَّمَاءِ    | س م و |
|          | بِخَارِجٍ        | خ ر ج |          | الرَّجَسِ     | ر ج س |
| ۱۲۳      | قَرِيَّةٍ        | ق ر ی | ۱۲۶      | صِرَاطُ       | ص ر ط |
|          | أَكْبَرَ         | كبر   |          | مُسْتَقِيمًا  | ق و م |
|          | مُجْرِمِيهَا     | ج ر م |          | يَذْكُرُونَ   | ذ ك ر |
|          | لَيَمْكُرُوا     | م ك ر | ۱۲۷      | دَارُ         | دور   |
|          | يَمْكُرُونَ      | م ك ر |          | السَّلَامِ    | س ل م |
|          | يَشْعُرُونَ      | ع ش ر |          | يَحْشُرُهُمْ  | ح ش ر |
| ۱۲۴      | جَاءَ تَهُمْ     | ج ی ء | ۱۲۸      | جَمِيعًا      | ج م ع |

| آیت نمبر | الفاظ           | مادہ  | آیت نمبر | الفاظ          | مادہ  |
|----------|-----------------|-------|----------|----------------|-------|
| ۱۲۸      | يَمْعَشَر       | ع ش ر |          | يُدْهَبُكُمْ   | ذ ہ ب |
|          | الْجَنِّ        | ج ن ن |          | يَسْتَخْلِفُ   | خ ل ف |
|          | اسْتَكْثَرْتُمْ | ك ث ر |          | بَعْدُكُمْ     | ب ع د |
|          | اسْتَمْتَعَ     | م ت ع |          | أَنْشَأَكُمْ   | ن ش أ |
|          | بَلَّغْنَا      | ب ل غ |          | ذُرِّيَّةَ     | ذ ر ر |
|          | أَجَلْنَا       | أ ج ل |          | اٰخِرِينَ      | أ خ ر |
|          | أَجَلَّتْ       | أ ج ل | ۱۳۴      | تُوْعَدُونَ    | و ع د |
|          | مَثْوَاكُمْ     | ث و ی |          | بِمُعْجِزَيْنِ | ع ج ز |
|          | خَلِيدَيْنِ     | خ ل د | ۱۳۵      | مَكَاتِنِكُمْ  | م ك ن |
| ۱۲۹      | نُؤَلِّیْ       | و ل ی |          | عَاقِبَةُ      | ع ق ب |
| ۱۳۰      | يَأْتِكُمْ      | أ ت ی |          | يُفْلِحُ       | ف ل ح |
|          | يَقْصُونَ       | ق ص ص | ۱۳۶      | ذَرَأَ         | ذ ر أ |
|          | يُنْذِرُونَكُمْ | ن ذ ر |          | الْحَرْثِ      | ح ر ث |
|          | لِقَاءَ         | ل ق ی |          | الْأَنْعَامِ   | ن ع م |
|          | شَهِدْنَا       | ش ہ د |          | نَصِيًّا       | ن ص ب |
|          | عَرَّيْتُهُمْ   | ع ر ر |          | بِرَّعْمِهِمْ  | ز ع م |
|          | الْحَيَوةُ      | ح ی ی |          | لِشُرَكَائِنَا | ش ر ك |
|          | أَنْفُسِهِمْ    | ن ف س |          | يَصِلُ         | و ص ل |
| ۱۳۱      | مُهْلِكَ        | ہ ل ك |          | سَاءَ          | س و ء |
|          | الْقُرَى        | ق ر ی |          | يَحْكُمُونَ    | ح ك م |
|          | أَهْلُهَا       | أ ہ ل | ۱۳۷      | زَيْنَ         | ز ی ن |
|          | غَفُلُونَ       | غ ف ل |          | لِيُرَدُّوهُمْ | ر د ی |
| ۱۳۲      | دَرَجَاتٍ       | د ر ج |          | لِلْيَسُوءِ    | ل ب س |
| ۱۳۳      | الْغَنَى        | غ ن ی |          | دِينَهُمْ      | د ی ن |

| آیت نمبر | الفاظ         | مادہ  | آیت نمبر | الفاظ          | مادہ  |
|----------|---------------|-------|----------|----------------|-------|
| ۱۳۷      | فَعَلُوهُ     | فعل   |          | افْتَرَاءً     | فری   |
|          | فَدَرَهُمْ    | وذر   |          | ضَلُّوا        | ضل ل  |
|          | يَفْتَرُونَ   | فری   |          | مُهْتَدِينَ    | ہدی   |
| ۱۳۸      | حَرُثٌ        | حرث   | ۱۴۱      | أَنْشَأَ       | نشأ   |
|          | حِجْرٌ        | حجر   |          | جَنَّتِ        | جن ن  |
|          | يَطْعَمُهَا   | طعم   |          | مَعْرُوشَتٍ    | عرش   |
|          | بِزَعْمِهِمْ  | زع م  |          | النَّخْلِ      | نخل   |
|          | حُرِّمَتْ     | حر م  |          | الزَّرْعِ      | زرع   |
|          | ظُهُورُهَا    | ظہر   |          | مُخْتَلِفًا    | خل ف  |
|          | يَذْكُرُونَ   | ذکر   |          | أَكُلَهُ       | اکل   |
|          | افْتَرَاءً    | فری   |          | الزَّيْتُونِ   | زی ت  |
|          | سَيَجْزِيهِمْ | جزی   |          | الرُّمَّانِ    | رم ن  |
| ۱۳۹      | بُطُونٌ       | بطن   |          | مُتَشَابِهًا   | ش ب ہ |
|          | خَالِصَةً     | خل ص  |          | ثَمَرِهِ       | ثمر   |
|          | لِذُكُورِنَا  | ذکر   |          | أَثْمَرٍ       | ثمر   |
|          | أَزْوَاجِنَا  | زوج   |          | حَقَّةً        | حق ق  |
|          | مَيْتَةً      | موت   |          | حَصَادِهِ      | حص د  |
|          | وَصَفَّهُمْ   | وصف   |          | تُسْرِفُوا     | سرف   |
| ۱۴۰      | خَسِيرَ       | خسر   |          | الْمُسْرِفِينَ | سرف   |
|          | قَتَلُوا      | قتل   | ۱۴۲      | حَمُولَةً      | حمل   |
|          | أَوْلَادَهُمْ | ولد   |          | فَرَشًا        | فرش   |
|          | سَفَهَا       | س ف ہ |          | رَزَقَكُمْ     | رزق   |
|          | حَرَّمُوا     | حر م  |          | تَتَّبِعُوا    | تب ع  |
|          | رَزَقَهُمْ    | رزق   |          | خُطُوتٍ        | خطو   |

| آیت نمبر | الفاظ                 | ماده  | آیت نمبر | الفاظ        | ماده    |
|----------|-----------------------|-------|----------|--------------|---------|
| ۱۴۲      | عَدُوٌّ               | ع دو  |          | مَسْفُوحًا   | س ف ح   |
|          | مُيِّنٌ               | ب ی ن |          | لَحْمٌ       | ل ح م   |
| ۱۴۳      | تُمْنِيَّةٌ           | ث م ن |          | خِنْزِيرٌ    | خ ن ز ر |
|          | أَزْوَاجٍ             | ز و ج |          | رِجْسٌ       | ر ج س   |
|          | الضَّانُّ             | ض ا ن |          | فِسْقًا      | ف س ق   |
|          | اثنین                 | ث ن ی |          | أَهْلٌ       | ه ل ل   |
|          | الْمُعِزُّ            | م ع ز |          | اضْطَرَّ     | ض ر ر   |
|          | عَالِدَ الذَّكَرَيْنِ | ذ ک ر |          | بَاغٍ        | ب غ ی   |
|          | الْأُنثِيَّ           | ا ن ث |          | عَادٍ        | ع د و   |
|          | اشْتَمَلَتْ           | ش م ل | ۱۴۶      | هَادُوا      | ه و د   |
|          | أَرْحَامُ             | ر ح م |          | حَرَمْنَا    | ح ر م   |
|          | نَبِئُونِي            | ن ب ا |          | ظُفْرٍ       | ظ ف ر   |
|          | صٰدِقِيْنَ            | ص د ق |          | الْغَنَمِ    | غ ن م   |
| ۱۴۴      | الْإِبِلِ             | ا ب ل |          | شُحُومَهُمَا | ش ح م   |
|          | الْبَقَرِ             | ب ق ر |          | حَمَلَتْ     | ح م ل   |
|          | وَصَّكُمْ             | و ص ی |          | ظُهُورُهُمَا | ظ ه ر   |
|          | افْتَرَى              | ف ر ی |          | الْحَوَايَا  | ح و ی   |
| ۱۴۵      | أَجْدُ                | و ج د |          | اخْتَلَطَ    | خ ل ط   |
|          | أَوْحَى               | و ح ی |          | بِعَظْمٍ     | ع ظ م   |
|          | مُحَرَّمًا            | ح ر م |          | حَزَنَتُهُمْ | ج ز ی   |
|          | طَاعِمٍ               | ط ع م |          | يَبْغِيهِمْ  | ب غ ی   |
|          | يَطْعُمُهُ            | ط ع م |          | لَصِدْقُونَ  | ص د ق   |
|          | مَيْتَةً              | م و ت | ۱۴۷      | كَذَّبُواكَ  | ك ذ ب   |
|          | دَمًا                 | د م و |          | وَأَسِيعَةً  | و س ع   |

| آیت نمبر | الفاظ            | مادہ          | آیت نمبر | الفاظ         | مادہ  |
|----------|------------------|---------------|----------|---------------|-------|
| ۱۴۷      | يُرْدُ           | ر د د         |          | نَزَرُفُكُمُ  | ر ز ق |
|          | بَاسُهُ          | ب ا س         |          | تَقَرَّبُوا   | ق ر ب |
|          | الْمُجْرِمِينَ   | ج ر م         |          | الْفَوَاحِشَ  | ف ح ش |
| ۱۴۸      | أَشْرَكُوا       | ش ر ك         |          | ظَهَرَ        | ظ ه ر |
|          | أَبَاؤُنَا       | أ ب و         |          | بَطَنَ        | ب ط ن |
|          | ذَاقُوا          | ذ و ق         |          | بِالْحَقِّ    | ح ق ق |
|          | فَتُخْرِجُوهُ    | خ ر ج         | ۱۵۲      | مَالٍ         | م و ل |
|          | تَخْرُصُونَ      | خ ر ص         |          | الْيَتِيمَ    | ی ت م |
| ۱۴۹      | فَلِلَّهِ        | أ ل ه         |          | أَحْسَنُ      | ح س ن |
|          | الْحُجَّةَ       | ح ج ج         |          | يَبْلُغُ      | ب ل غ |
|          | الْبَالِغَةَ     | ب ل غ         |          | أَشَدَّهُ     | ش د د |
|          | لَهْدَكُمْ       | ه د ی         |          | أَوْفُوا      | و ف ی |
| ۱۵۰      | هَلُمَّ          | ه ل م         |          | الْكَيْلَ     | ك ی ل |
|          | يَشْهَدُونَ      | ش ه د         |          | الْمِيزَانَ   | و ز ن |
|          | تَشْهَدُ         | ش ه د         |          | بِالْقِسْطِ   | ق س ط |
|          | تَتَّبِعْ        | ت ب ع         |          | نُكَلِّفُ     | ك ل ف |
|          | أَهْوَاءَ        | ه و ی         |          | وُسْعَهَا     | و س ع |
|          | يَعْدِلُونَ      | ع د ل         |          | فَاعْدِلُوا   | ع د ل |
| ۱۵۱      | تَعَالَوْا       | ع ل و         |          | ذَاقُرْبِي    | ق ر ب |
|          | آتِلْ            | ت ل و / ت ل ی |          | وَصُكُّمُ     | و ص ی |
|          | بِالْوَالِدَيْنِ | و ل د         |          | تَذَكَّرُونَ  | ذ ك ر |
|          | إِحْسَانًا       | ح س ن         |          | صِرَاطِي      | ص ر ط |
|          | تَقْتُلُوا       | ق ت ل         | ۱۵۳      | فَاتَّبِعُوهُ | ت ب ع |
|          | إِمْلَاقٍ        | م ل ق         |          | السُّبُلَ     | س ب ل |



| آیت نمبر | الفاظ          | ماده      | آیت نمبر | الفاظ          | ماده  |
|----------|----------------|-----------|----------|----------------|-------|
| ۱۵۳      | فَتَفَرَّقَ    | ف ر ق     |          | اَهَنْتُ       | ا م ن |
|          | سَبِيلِهِ      | س ب ل     |          | اَنْتَظِرُوا   | ن ظ ر |
|          | تَتَّقُونَ     | و ق ی     |          | مُنْتَظِرُونَ  | ن ظ ر |
| ۱۵۴      | تَمَامًا       | ت م م     | ۱۵۹      | فَرَّقُوا      | ف ر ق |
|          | بِلِقَاءِ      | ل ق ی     |          | دِينَهُمْ      | د ی ن |
| ۱۵۵      | اَنْزَلْنَاهُ  | ن ز ل     |          | يُشِيعَا       | ش ی ع |
|          | مُبْرَكٌ       | ب ر ك     |          | لَسْتُ         | ل ی س |
|          | وَاتَّقُوا     | و ق ی     |          | أَمْرُهُمْ     | ا م ر |
|          | تُرْحَمُونَ    | ر ح م     |          | يُنْبِئُهُمْ   | ن ب ا |
| ۱۵۶      | تَقُولُوا      | ق و ل     |          | يَفْعَلُونَ    | ف ع ل |
|          | طَائِفَتَيْنِ  | ط و ف     | ۱۶۰      | بِالْحَسَنَةِ  | ح س ن |
|          | دِرَاسَتِهِمْ  | د ر س     |          | عَشْرُ         | ع ش ر |
|          | لِغَفْلِينَ    | غ ف ل     |          | أَمْثَالِهَا   | م ث ل |
| ۱۵۷      | صَدَفَ         | ص د ف     |          | بِالسَّيِّئَةِ | س و ع |
|          | سَنَجْزِي      | ج ز ی     |          | يُجْزَى        | ج ز ی |
|          | اٰيٰتِنَا      | ا ی ا ی ی | ۱۶۱      | هَلَانِي       | ه د ی |
|          | سُوْءَ         | س و ع     |          | دِينًا         | د ی ن |
|          | الْعَذَابِ     | ع ذ ب     |          | قِيَمًا        | ق و م |
|          | يَصْدِفُونَ    | ص د ف     |          | مِلَّةَ        | م ل ل |
| ۱۵۸      | يَنْظُرُونَ    | ن ظ ر     |          | حَنِيفًا       | ح ن ف |
|          | تَأْتِيَهُمْ   | ا ت ی     | ۱۶۲      | صَلَاتِي       | ص ل و |
|          | الْمَلَائِكَةُ | م ل ك     |          | نُسْكِي        | ن س ك |
|          | يَنْفَعُ       | ن ف ع     |          | مَحْيَايَ      | ح ی ی |
|          | اِيْمَانُهَا   | ا م ن     |          | مَمَاتِي       | م و ت |

| آیت نمبر | الفاظ          | ماده  | آیت نمبر | الفاظ          | ماده  |
|----------|----------------|-------|----------|----------------|-------|
| ۱۶۳      | شَرِيكَ        | ن ظ ر |          | فَيُنِيشُكُمْ  | ن ب أ |
|          | أُمِرْتُ       | أ م ر |          | تَخْتَلِفُونَ  | خ ل ف |
|          | أَوَّلُ        | أ و ل | ۱۶۵      | خَالِفَ        | خ ل ف |
|          | الْمُسْلِمِينَ | س ل م |          | دَرَجَاتٍ      | د ر ج |
| ۱۶۴      | أَبْعَى        | ب غ ي |          | لِيَلْبِسُكُمْ | ب ل و |
|          | تَزُرُّ        | و ز ر |          | اَتُكْمُ       | أ ت ي |
|          | وَأَزْرَةً     | و ز ر |          | سَرِيعُ        | س ر ع |
|          | أُخْرَى        | أ خ ر |          | الْعِقَابِ     | ع ق ب |
|          | مَرْجِعُكُمْ   | ر ج ع |          | -              | -     |

### سورة الاعراف

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

| آیت نمبر | الفاظ          | ماده  | آیت نمبر | الفاظ           | ماده  |
|----------|----------------|-------|----------|-----------------|-------|
| ۲        | صَدْرِكَ       | ص د ر |          | فَأَنذَرُونِ    | ق ي ل |
|          | خَرَجَ         | ح ر ج | ۵        | دَعَوْهُمْ      | د ع و |
|          | لِتُنذِرَ      | ن ذ ر | ۶        | فَلَنَسْأَلَنَّ | س أ ل |
|          | ذِكْرَى        | ذ ك ر |          | الْمُرْسَلِينَ  | ر س ل |
| ۳        | اتَّبِعُوا     | ت ب ع | ۷        | فَلَنَقُصَّنَّ  | ق ص ص |
|          | أُولِيَاءَ     | و ل ي |          | غَائِبِينَ      | غ ي ب |
|          | قَلِيلًا       | ق ل ل | ۸        | الْوَزْنُ       | و ز ن |
|          | تَذَكَّرُونَ   | ذ ك ر |          | ثَقُلْتَ        | ث ق ل |
| ۴        | قَرْيَةٍ       | ق ر ي |          | مَوَازِينُهُ    | و ز ن |
|          | أَهْلَكْنَاهَا | ه ل ك |          | الْمُفْلِحُونَ  | ف ل ح |
|          | بِأُسْنَا      | ب أ س | ۹        | خَفَّتْ         | خ ف ف |
|          | بَيِّنَاتٍ     | ب ي ت | ۱۰       | مَكْنُكُمْ      | م ك ن |

| آیت نمبر | الفاظ          | ماده  | آیت نمبر | الفاظ          | ماده    |
|----------|----------------|-------|----------|----------------|---------|
| ۱۰       | مَعَايِشَ      | ع ی ش |          | لَا فُعْدَنَّ  | ق ع د   |
|          | تَشْكُرُونَ    | ش ك ر |          | صِرَاطَكَ      | ص ر ط   |
| ۱۱       | خَلَقْنٰكُمْ   | خ ل ق |          | الْمُسْتَقِيمَ | ق و م   |
|          | صَوَّرْنٰكُمْ  | ص و ر | ۱۷       | لَا يَنْهٰهُمْ | أ ت ی   |
|          | اسْجُدُوا      | س ج د |          | أَيْدِيَهُمْ   | ی د ی   |
|          | لِأَدَمَ       | أ د م |          | خَلْفَهُمْ     | خ ل ف   |
|          | فَسَجَدُوا     | س ج د |          | أَيْمَانِهِمْ  | ی م ن   |
|          | إِبْلِيسَ      | ب ل س |          | شَمَائِلِهِمْ  | ش م ل   |
|          | السَّاجِدِينَ  | س ج د |          | تَجِدُ         | و ج د   |
| ۱۲       | مَنْعَكَ       | م ن ع |          | أَكْثَرَهُمْ   | ك ث ر   |
|          | أَمَرْتُكَ     | أ م ر |          | شَكِرِينَ      | ش ك ر   |
|          | خَيْرٌ         | خ ی ر | ۱۸       | مَذْءُومًا     | ذ ع م   |
|          | خَلَقْتَنِيْ   | خ ل ق |          | مَذْحُورًا     | د ح ر   |
|          | نَارٍ          | ن و ر |          | تَبِعَكَ       | ت ب ع   |
|          | خَلَقْتَهُ     | خ ل ق |          | لَا مَلَأَنَّ  | م ل ء   |
|          | طِينٍ          | ط ی ن |          | أَجْمَعِينَ    | ج م ع   |
| ۱۳       | فَأَهْبِطْ     | ه ب ط | ۱۹       | اسْكُنْ        | س ك ن   |
|          | تَتَكَبَّرَ    | ك ب ر |          | زَوْجَكَ       | ز و ج   |
|          | فَاخْرُجْ      | خ ر ج |          | الْحَنَّةَ     | ج ن ن   |
|          | الصَّغِيرِينَ  | ص غ ر |          | فَكُلَا        | أ ك ل   |
| ۱۴       | أَنْظِرْنِيْ   | ن ظ ر |          | شِئْتُمَا      | ش ی ء   |
|          | يُيَعْنُونَ    | ب ع ث |          | تَقْرَبَا      | ق ر ب   |
| ۱۵       | الْمُنْظَرِينَ | ن ظ ر |          | الشَّجَرَةَ    | ش ج ر   |
| ۱۶       | أَعْوَيْنِيْ   | غ و ی | ۲۰       | فَوَسَّوَسَ    | و س و س |

| آیت نمبر | الفاظ          | مادہ  | آیت نمبر | الفاظ           | مادہ  |
|----------|----------------|-------|----------|-----------------|-------|
| ۲        | الشَّيْطَانُ   | ش ط ن |          | الْخَسِيرِينَ   | خ س ر |
|          | لِيُبْدِيَ     | ب د و | ۲۴       | اهْبِطُوا       | ه ب ط |
|          | وَرَى          | و ر ی |          | مُسْتَقَرًّا    | ق ر ر |
|          | سَوَاتِهِمَا   | س و ء |          | مَتَاعٌ         | م ت ع |
|          | نَهَكُمَا      | ن ه ی |          | حِينَ           | ح ی ن |
|          | رَبُّكُمَا     | ر ب ب | ۲۵       | تَحْيَوْنَ      | ح ی ی |
|          | مَلَائِكِينَ   | م ل ك |          | تَمُوتُونَ      | م و ت |
|          | الْخُلْدِ      | خ ل د |          | تُخْرِجُونَ     | خ ر ج |
| ۲۱       | قَاسَمَهُمَا   | ق س م | ۲۶       | لِبَاسًا        | ل ب س |
|          | النَّصِيجِينَ  | ن ص ح |          | يُورِى          | و ر ی |
| ۲۲       | فَدَلَّاهُمَا  | د ل و |          | سَوَاتِكُمْ     | س و ء |
|          | بِغُرُورٍ      | غ ر ر |          | رِيشًا          | ر ی ش |
|          | ذَاقَا         | ذ و ق |          | لِبَاسٌ         | ل ب س |
|          | بَدَتْ         | ب د و |          | التَّقْوَى      | و ق ی |
|          | سَوَاتِهِمَا   | س و ء |          | يَذْكُرُونَ     | ذ ك ر |
|          | طَفِقَا        | ط ف ق | ۲۷       | يَبْنِي         | ب ن و |
|          | يَخْصِفَنِ     | خ ص ف |          | يَفْتَنَنَّكُمْ | ف ت ن |
|          | وَرَقٍ         | و ر ق |          | أَبْوِيَكُمْ    | أ ب و |
|          | نَادَاهُمَا    | ن د ی |          | يَنْزِعُ        | ن ز ع |
|          | أَنَّهُمَا     | ن ه ی |          | لِبَاسَهُمَا    | ل ب س |
|          | تَلَكُمَا      | ت ل ك |          | لِيُرِيَهُمَا   | ر أ ی |
|          | أَقْلُ         | ق و ل |          | يَرُكُّمُ       | ر أ ی |
| ۲۳       | تَغْفِرُ لَنَا | غ ف ر |          | قَبِيلُهُ       | ق ب ل |
|          | تَرْحَمَنَا    | ر ح م |          | تَرَوْنَهُمْ    | ر أ ی |

| آیت نمبر | الفاظ          | مادہ  | آیت نمبر | الفاظ           | مادہ        |
|----------|----------------|-------|----------|-----------------|-------------|
| ۲۷       | أُولِيَآءَ     | ولی   |          | يُحِبُّ         | ح ب ب       |
| ۲۸       | وَجَدْنَا      | وجد   | ۳۲       | زِينَةً         | زی ن        |
|          | إِبَاءَنَا     | أبو   |          | الطَّيِّبَتِ    | ط ی ب       |
|          | أَمَرْنَا      | أمر   |          | الرِّزْقِ       | رزق         |
|          | يَأْمُرُ       | أمر   |          | الدُّنْيَا      | دن و        |
|          | بِالْفَحْشَاءِ | ف ح ش |          | خَالِصَةً       | خ ل ص       |
|          | تَقُولُونَ     | ق و ل |          | الْقِيَمَةِ     | ق و م       |
| ۲۹       | بِالْقِسْطِ    | ق س ط |          | نُفَصِّلُ       | ف ص ل       |
|          | أَقِيمُوا      | ق و م |          | الْآيَاتِ       | أ ی / أ ی ی |
|          | وَجُوهَكُمْ    | وجه   | ۳۳       | الْفَوَاحِشَ    | ف ح ش       |
|          | مَسْجِدٍ       | س ج د |          | ظَهَرَ          | ظ ه ر       |
|          | وَادْعُوهُ     | د ع و |          | بَطْنٍ          | ب ط ن       |
|          | مُخْلِصِينَ    | خ ل ص |          | الْإِثْمَ       | أ ث م       |
|          | بَدَاكُمْ      | ب د أ |          | الْبَغْيِ       | ب غ ی       |
|          | تَعُودُونَ     | ع و د |          | يُنَزِّلُ       | ن ز ل       |
| ۳۰       | فَرِيقًا       | ف ر ق |          | سُلْطَنًا       | س ل ط       |
|          | الضَّلَالَةَ   | ض ل ل | ۳۴       | يَسْتَخْرِجُونَ | أ خ ر       |
|          | يَحْسَبُونَ    | ح س ب |          | سَاعَةً         | س و ع       |
|          | مُهْتَدُونَ    | ه د ی |          | يَسْتَقْدِمُونَ | ق د م       |
| ۳۱       | خُذُوا         | أ خ ذ | ۳۵       | يَأْتِيَنَّكُمْ | أ ت ی       |
|          | زِينَتَكُمْ    | زی ن  |          | رُسُلٌ          | ر س ل       |
|          | كُلُوا         | أ ک ل |          | يَقْصُونَ       | ق ص ص       |
|          | وَأَشْرَبُوا   | ش ر ب |          | اتَّقَى         | و ق ی       |
|          | تُسْرِفُوا     | س ر ف |          | أَصْلَحَ        | ص ل ح       |

| آیت نمبر | الفاظ             | مادہ  | آیت نمبر | الفاظ          | مادہ  |
|----------|-------------------|-------|----------|----------------|-------|
| ۳۵       | يَحْزَنُونَ       | ح ز ن | ۴۰       | تَفْتَحُ       | ف ت ح |
| ۳۶       | اسْتَكَبَرُوا     | ك ب ر |          | أَبْوَابُ      | ب و ب |
|          | أَصْحَابُ         | ص ح ب |          | السَّمَاءِ     | س م و |
|          | النَّارِ          | ن و ر |          | يَدْخُلُونَ    | د خ ل |
| ۳۷       | أَفْتَرَى         | ف ر ی |          | يَلَجُ         | و ل ج |
|          | يَنَالُهُمْ       | ن ی ل |          | الْجَمَلُ      | ج م ل |
|          | نَصِيبُهُمْ       | ن ص ب |          | سَمِّ          | س م م |
|          | يَتَوَقَّوْنَهُمْ | و ف ی |          | الْخِيَاطِ     | خ ی ط |
|          | تَدْعُونَ         | د ع و |          | الْمُحْرِمِينَ | ج ر م |
| ۳۸       | أُمَمٍ            | أ م م | ۴۱       | مِهَادٌ        | م ه د |
|          | خَلَّتْ           | خ ل و |          | غَوَاشٍ        | غ ش ی |
|          | الْجِنَّ          | ج ن ن | ۴۲       | الصُّلَحِ      | ص ل ح |
|          | الْإِنْسِ         | أ ن س |          | نُكِّلْتُ      | ك ل ف |
|          | دَخَلْتُ          | د خ ل |          | وُسْعَهَا      | و س ع |
|          | لَعَنْتُ          | ل ع ن | ۴۳       | نَزَعْنَا      | ن ز ع |
|          | أُخْتَهَا         | أ خ و |          | صُدُّورَهُمْ   | ص د ر |
|          | أَذَارُكُورَا     | د ر ك |          | غِلٌّ          | غ ل ل |
|          | أُخْرَاهُمْ       | أ خ ر |          | تَجَرَّى       | ج ر ی |
|          | لِأُولَاهُمْ      | أ و ل |          | تَحْتِيهِمْ    | ت ح ت |
|          | أَضَلُّونَا       | ض ل ل |          | الْأَنْهَارُ   | ن ه ر |
|          | فَاتِيهِمْ        | أ ت ی |          | الْحَمْدُ      | ح م د |
|          | ضِعْفًا           | ض ع ف |          | لِنَهْتَدَى    | ه د ی |
| ۳۹       | قَالَتْ           | ق و ل |          | جَاءَتْ        | ج ی ء |
|          | فَذُوقُوا         | ذ و ق |          | نُودُوا        | ن د ی |

| آیت نمبر | الفاظ           | ماده  | آیت نمبر | الفاظ        | ماده  |
|----------|-----------------|-------|----------|--------------|-------|
| ۴۳       | أَوْرِثْهُمَا   | ورث   | ۴۹       | أَقْسَمْتُمْ | ق س م |
| ۴۴       | نَادَى          | ندی   |          | يَنَالُهُمْ  | نی ل  |
|          | حَقًّا          | ح ق ق |          | بِرَحْمَةٍ   | ر ح م |
|          | وَجَدْتُمْ      | وجد   |          | تَحْزَنُونَ  | ح ز ن |
|          | فَإَذِّنْ       | أذن   | ۵۰       | أَفِضُوا     | ف ی ض |
|          | مُؤَذِّنٌ       | أذن   |          | الْمَاءِ     | م و ه |
|          | لَعْنَةً        | ل ع ن | ۵۱       | لَهُوَ       | ل ه و |
| ۴۵       | يَصُدُّونَ      | ص د د |          | لَعِبًا      | ل ع ب |
|          | يَبْعُونَهَا    | ب غ ی |          | غَرَّتْهُمْ  | غ ر ر |
|          | عَوَجًا         | ع و ج |          | الْحَيَوةُ   | ح ی ی |
| ۴۶       | حِجَابٌ         | ح ج ب |          | فَالْيَوْمَ  | ی و م |
|          | الْأَعْرَافِ    | ع ر ف |          | نَنْسَهُمْ   | ن س ی |
|          | يَعْرِفُونَ     | ع ر ف |          | نَسُوا       | ن س ی |
|          | بِسَيِّئِهِمْ   | س و م |          | لِقَاءَ      | ل ق ی |
|          | نَادَوْا        | ندی   |          | يَجْحَدُونَ  | ج ح د |
|          | يَدْخُلُوهَا    | د خ ل | ۵۲       | جَنَّتْهُمْ  | ج ی ء |
|          | يَطْمَعُونَ     | ط م ع | ۵۳       | يَنْظُرُونَ  | ن ظ ر |
| ۴۷       | صُرِفَتْ        | ص ر ف |          | تَأْوِيلَهُ  | أ و ل |
|          | أَبْصَارُهُمْ   | ب ص ر |          | يَأْتِي      | أ ت ی |
|          | تَلْقَاءَ       | ل ق ی |          | شُفَعَاءَ    | ش ف ع |
|          | رَبَّنَا        | ر ب ب |          | فَيَشْفَعُوا | ش ف ع |
| ۴۸       | رِجَالًا        | ر ج ل |          | نُرْدُ       | ر د د |
|          | أَغْنَى         | غ ن ی |          | فَنَعْمَلْ   | ع م ل |
|          | تَسْتَكْبِرُونَ | ك ب ر |          | يَقْتَرُونَ  | ف ر ی |

| آیت نمبر | الفاظ          | مادہ  | آیت نمبر | الفاظ            | مادہ  |
|----------|----------------|-------|----------|------------------|-------|
| ۵۴       | سِتَّةَ        | س ت ت | ۵۷       | الرَّيْحِ        | روح   |
|          | آيَامٍ         | ی و م |          | بُشْرًا          | ب ش ر |
|          | اسْتَوَى       | س و ی |          | يَدَيَّ          | ی د ی |
|          | الْعَرْشِ      | ع ر ش |          | أَقَلَّتْ        | ق ل ل |
|          | يُغْشَى        | غ ش ی |          | سَحَابًا         | س ح ب |
|          | يَطْلُبُهُ     | ط ل ب |          | ثِقَالًا         | ث ق ل |
|          | حَثِيثًا       | ح ث ث |          | سُقْنُهُ         | س ق ی |
|          | الشَّمْسِ      | ش م س |          | لِبَلَدٍ         | ب ل د |
|          | الْقَمَرِ      | ق م ر |          | مَيِّتٍ          | م و ت |
|          | النُّجُومِ     | ن ج م |          | فَأَنْزَلْنَاهَا | ن ز ل |
|          | مُسَخَّرَاتٍ   | س خ ر |          | الثَّمَرَاتِ     | ث م ر |
|          | بِأَمْرِهِ     | أ م ر |          | نُخْرِجُ         | خ ر ج |
|          | تَبْرَكَ       | ب ر ك |          | الْمَوْتِ        | م و ت |
| ۵۵       | أَدْعُوا       | د ع و |          | تَذَكَّرُونَ     | ذ ك ر |
|          | تَضَرَّعًا     | ض ر ع | ۵۸       | نَبَاتُهُ        | ن ب ت |
|          | خَفِيَّةٌ      | خ ف ی |          | خَبِيثٌ          | خ ب ث |
|          | يُحِبُّ        | ح ب ب |          | نَكِدًا          | ن ك د |
|          | الْمُعْتَدِينَ | ع د و |          | نُصْرَفُ         | ص ر ف |
| ۵۶       | تُفْسِدُوا     | ف س د |          | يَشْكُرُونَ      | ش ك ر |
|          | إِصْلَاحِهَا   | ص ل ح | ۵۹       | نُوحًا           | ن و ح |
|          | وَادْعُوهُ     | د ع و |          | اعْبُدُوا        | ع ب د |
|          | خَوْفًا        | خ و ف |          | أَخَافُ          | خ و ف |
|          | طَمَعًا        | ط م ع | ۶۰       | الْمَالُ         | م ل أ |
|          | الْمُحْسِنِينَ | ح س ن |          | قَوْمِهِ         | ق و م |



| آیت نمبر | الفاظ           | مادہ  | آیت نمبر | الفاظ           | مادہ  |
|----------|-----------------|-------|----------|-----------------|-------|
| ۶۰       | لَنَرَكَ        | رأى   |          | زَادَكُمُ       | زى د  |
| ۶۱       | ضَلَلَةٌ        | ض ل ل |          | بَصُطَةٌ        | ب س ط |
| ۶۲       | أُبَلِّغُكُمْ   | ب ل غ |          | الْآءِ          | أل ى  |
|          | رِسَالَتٍ       | ر س ل |          | تُقْلِحُونَ     | ف ل ح |
|          | أَنْصَحُ        | ن ص ح | ۷۰       | أَحِثَّنَا      | ج ى ء |
| ۶۳       | عَجِبْتُمْ      | ع ج ب |          | لِنَعْبُدَ      | ع ب د |
|          | لِنُنذِرَكُمْ   | ن ذ ر |          | وَحَدَهُ        | أ ح د |
|          | لِتَتَّقُوا     | و ق ى |          | أَبَاؤُنَا      | أ ب و |
|          | تُرْحَمُونَ     | ر ح م |          | فَاتِنَا        | أ ت ى |
| ۶۴       | فَكَذَّبُوهُ    | ك ذ ب |          | تَعِدُنَا       | ع د و |
|          | فَأَنْجَيْنَاهُ | ن ج و |          | الصَّالِقِينَ   | ص د ق |
|          | الْفُلُكِ       | ف ل ك | ۷۱       | وَقَعَ          | و ق ع |
|          | أَعْرِفْنَا     | غ ر ق |          | رِجْسٍ          | ر ج س |
|          | عَمِينَ         | ع م ى |          | تُجَادِلُونَنِي | ج د ل |
| ۶۵       | أَخَاهُمْ       | أ خ و |          | أَسْمَاءٍ       | س م و |
|          | تَتَّقُونَ      | و ق ى |          | سَمَّيْتُمُوهَا | س م و |
| ۶۶       | لَنَرَكَ        | رأى   |          | فَانْتَظِرُوا   | ن ظ ر |
|          | سَفَاهَةٍ       | س ف ه | ۷۲       | قَطَعْنَا       | ق ط ع |
|          | لَنُظُنُّكَ     | ظ ن ن |          | دَابِرَ         | د ب ر |
|          | الْكَاذِبِينَ   | ك ذ ب | ۷۳       | نَمُودَ         | ث م د |
| ۶۸       | نَاصِحٍ         | ن ص ح |          | أَخَاهُمْ       | أ خ و |
|          | أَمِينٍ         | أ م ن |          | نَاقَةَ         | ن و ق |
| ۶۹       | عَجِبْتُمْ      | ع ج ب |          | فَدَرَوْهَا     | و ذ ر |
|          | خُلَفَاءَ       | خ ل ف |          | تَمَسَّوْهَا    | م س س |

| آیت نمبر | الفاظ          | ماده  | آیت نمبر | الفاظ           | ماده          |
|----------|----------------|-------|----------|-----------------|---------------|
| ۷۳       | بِسُوءٍ        | س وء  |          | أَبْلَغْتُكُمْ  | ب ل غ         |
|          | فَيَأْخُذْكُمْ | أ خ ذ |          | رِسَالَةً       | ر س ل         |
| ۷۴       | خُلَفَاءَ      | خ ل ف |          | نَصَحْتُ        | ن ص ح         |
|          | عَادٍ          | ع و د |          | تُحِبُّونَ      | ح ب ب         |
|          | بَوَاكُمْ      | ب و ء |          | النَّصِیحِينَ   | ن ص ح         |
|          | تَتَّخِذُونَ   | أ خ ذ | ۸۰       | أَتَاتُونَ      | أ ت ی         |
|          | سُهُورِهَا     | س ه ل |          | الْفَاحِشَةَ    | ف ح ش         |
|          | قُصُورًا       | ق ص ر |          | سَبَقَكُمْ      | س ب ق         |
|          | تَنْحِتُونَ    | ن ح ت | ۸۱       | لَتَأْتُونَ     | أ ت ی         |
|          | الْجِبَالَ     | ج ب ل |          | الرِّجَالَ      | ر ج ل         |
|          | بِیُونَا       | ب ی ت |          | شَهْوَةً        | ش ه و / ش ه ی |
|          | تَعْتَوُوا     | ع ث و |          | مُسْرِفُونَ     | س ر ف         |
|          | مُفْسِدِينَ    | ف س د | ۸۲       | جَوَابَ         | ج و ب         |
| ۷۵       | اسْتَضِعِفُوا  | ض ع ف |          | قَوْمِهِ        | ق و م         |
| ۷۷       | فَعَقَرُوا     | ع ق ر |          | أَخْرَجُوهُمْ   | خ ر ج         |
|          | النَّاقَةَ     | ن و ق |          | قَرَّبْتُكُمْ   | ق ر ی         |
|          | عَتَوَا        | ع ت و |          | أَنَاسٍ         | أ ن س         |
|          | اِئْتِنَا      | أ ت ی |          | يَتَطَهَّرُونَ  | ط ه ر         |
| ۷۸       | فَأَخَذَتْهُمْ | أ خ ذ | ۸۳       | فَأَنْجَيْنَاهُ | ن ج و         |
|          | الرَّجْفَةَ    | ر ج ف |          | أَمْرَاتِهِ     | م ر ء         |
|          | فَأَصْبَحُوا   | ص ب ح |          | الْعَبْرِيِّنَ  | غ ب ر         |
|          | دَارِهِمْ      | د و ر | ۸۴       | أَمْطَرْنَا     | م ط ر         |
|          | جَثِمِينَ      | ج ث م |          | مَطَرًا         | م ط ر         |
| ۷۹       | فَتَوَلَّى     | و ل ی |          | فَانْظُرْ       | ن ظ ر         |

| آیت نمبر | الفاظ          | ماده          | آیت نمبر | الفاظ         | ماده  |
|----------|----------------|---------------|----------|---------------|-------|
| ۸۴       | عَاقِبَةُ      | ع ق ب         |          | مُؤْمِنِينَ   | أ م ن |
|          | الْمُجْرِمِينَ | ج ر م         | ۸۶       | تَقْعُدُوا    | ق ع د |
| ۸۵       | مَدِينٍ        | م د ن         |          | صِرَاطٍ       | ص ر ط |
|          | شُعَبًا        | ش ع ب         |          | تَصَلُّونَ    | ص د د |
|          | فَاوْفُوا      | و ف ی         |          | تَبْعُونَهَا  | ب غ ی |
|          | الْكَيْلِ      | ك ی ل         |          | فَكَثَّرَكُمُ | ك ث ر |
|          | الْمِيزَانَ    | و ز ن         | ۸۷       | طَائِفَةً     | ط و ف |
|          | تَبْحَسُوا     | ب خ س         |          | اٰمَنُوا      | أ م ن |
|          | النَّاسِ       | ن و س / أ ن س |          | أُرْسِلْتُ    | ر س ل |
|          | أَشْيَاءَ هُمْ | ش ی ء         |          | يَحْكُمُ      | ح ك م |
|          | إِصْلَاحِهَا   | ص ل ح         |          | الْحَكِيمِينَ | ح ك م |